工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印 工商日報有限公司
香港灣仔分域街一八號
新聞紙第八零零零號
出紙一張半 售價壹毫

今日發刊「體育專欄」出紙一張半

共軍十萬結集南寧 寮越戰事可能擴大

【倫敦廿四日美聯社電】據星期時報於星期日報導稱：中共經已結集陸軍十萬人，俾對抗南越戰爭擴展至北越之任何可能性。該報謂該批中共軍隊（包括降傘兵及突擊隊），經已結集於華南一個戰略中心之南寧，該地經由鐵路可與北越首都河內連貫。據該報駐英國通訊員休斯報導稱：河內及海防之空防，經已由中共所加強，並謂：在南寧之空中防務，亦已由戰鬥機及部隊運輸機所增強。據星期時報報導稱：「北平對於美國無論是否積極參加，戰事可能由南越擴展至北越之不安心理，係異常眞實及刻正增加中。」據另一家倫敦報「星期電訊報」報導稱：中共在中東現加強政治壓力。據稱：中共「總理」周恩來刻正籌劃在今晨前往中東旅行，以冀爭取阿剌伯人對中蘇爭執中對中共表示同情，及對抗克魯契夫在阿剌伯聯合共和國之訪問。據該「星期電訊」報宣稱：據悉：北平刻正設法拉攏大馬士革，以對抗蘇聯對開羅之掌握。該報并謂：伊拉克在周恩來之旅行中似乎一定佔有重要地位，也門及蘇丹亦然。據該「星期日電訊報」宣稱：「一經渠到達更南之地區，渠并可能設法前往桑吉巴、坦干伊喀及法尼亞等地訪問。」

防止寮越赤化 美海軍陸戰隊出動
隨時準備出擊

【華盛頓廿四日合衆國際社電】一般相信強大的美國海軍部隊，（包括一枝時常準備作戰在海上浮動之二千名海軍陸戰隊）經於星期六被調往共黨所活動之寮國及南越地方。詹森總統委托此等部隊，担任其任務至何許程度，并不明確。迄今爲止，祇曾授權美國偵察飛機從事各項飛行，俾偵查襲擊寮國中立派部隊之共軍。國防部對於該等船艦所在之正確地點，現保持緘默，但國防部確曾承認現時留駐遠東之美國第七艦隊，常常擁有約二千人之加強戰鬥大隊。

國務卿魯斯克於星期五在此間發表一項演說，提出美國迄今最爲强硬之警告，謂「如果共黨繼續進行其侵略途徑，則結果可能在南越擴大反共戰爭」。據羅斯克提及南越及寮國之名字稱：「吾人經已闡明吾人將不放棄該等刻正設法維護其獨立與自由之人民。」

該枝第七艦隊，包括有出六萬餘人所管理之戰艦一百廿五艘以上，並由三艘航空母艦所率領。該艦隊通常係在由日本海以至菲律賓之中國海岸一帶佈防。但該艦隊可迅速結集於危險地點。星期五所透露來自「小鷹村」號航空母艦之一架偵察機，曾在寮國上空被高射炮火所擊中但未有受傷之消息，係意味至少一艘航空母艦及其輔助船艦，現留駐於東南亞海岸外之海面。「小鷹村」號，「中途島」號，及「好人李察」號，係現時派駐於第七艦隊之三艘航空母艦。該等航空母艦，每一艘約支持一百架軍用飛機。但海軍部承認該艦隊之飛機總數，係在六百五十架以上。該等海軍陸戰隊，並擁有直升機，該等直升機，可供深入內陸降落之用。彼等并由作戰飛機所陪伴。由於柬埔寨現與美國在外交上發生爭執之故，泰國被認爲可以供作進攻寮國之唯一通路。

同時，美國官員報導寮國軍事局勢，並無若何重大變化。過去兩天，共軍未有大舉進攻。此舉是否係停止前進，抑或不過係共軍攻勢緩慢下來之行動，則仍然並不獲知。

美國飛機之偵察性飛行，係具有三項重大目標：第一、係對共黨進行一項心理上的警告。第二、在於設法偵察共軍開入寮國之佈置情形。第三、在於估計共軍之實力與設備，此舉將可判定軍事援助之型式或美國可能在寮國所採取之其他任何軍事上的響應辦法。

對會商寮國問題 英盼在永珍舉行
蘇方主張六月在日內瓦開會

【倫敦廿三日路透社電】此間權威人士今晚稱：英國現仍相信在永珍舉行一九六二年日內瓦會議各國之磋商會議，討論目前之寮國危機，乃最有用之首一步驟。彼等係評論蘇聯宣佈要求英國共同於下月在日內瓦召開會議之聲明時，作此表示。英國政府並不排除適當時召開此種會議之可能性，但認爲倘若召開此項會議，應先在永珍磋商。在永珍磋商之議係寮國總理蘇佛瑪於最近提出。英美兩國對蘇氏建議俱予支持。

【莫斯科廿四日合衆國際社電】蘇聯官方「塔斯社」星期六報導：蘇聯政府已正式提議寮國問題十四國會議，於六月間在日內瓦舉行。該社曾廣播一項官方聲明，此聲明謂：蘇聯之建議係外長葛羅米柯在星期四致英國駐蘇大使館之照會內提出。聲明謂：「蘇方認爲法國之建議可予接受，召開寮國問題會議之地點應爲日內瓦，其時間應爲本年六月間」。

蘇聯之聲明謂：英國大使已應允將蘇方聲明通知其政府，但英政府迄未作覆。蘇方聲明稱：葛羅米柯於星期四通知英國大使館，謂蘇方曾接獲寮國總理蘇佛瑪一封公函，「指出參加日內瓦協定國家，舉行有關日趨惡化之寮國局勢磋商會議的急切性」。聲明並追述柬埔寨元首曾於四月廿二日提議舉行有關南越軍變之會議。並謂：蘇政府對施漢諾克王子之建議曾「作積極之反應」。蘇聯此項行動與蘇聯報界大事攻擊美國在越南之行動的背景相應而出。蘇聯指摘華府「完全破壞」日內瓦協定。

【蒙特里爾廿三日法新社電】據接近政府方面人士本日宣稱：加拿大準備參加駐於南越與柬埔寨兩國邊境之聯合國觀察小組。該方面人士謂：該項可能性，於聯合國秘書長宇丹在星期一訪問渥太華時將加以討論。

法國富商之妻被綁票

三個蒙面男子，於五月廿三日晨將法國最高秘密之原子彈炸機製造人之妻子綁架。十二小時之後，巴黎一家報紙接獲綁匪勒索二百萬美元贖金之要求。六十四歲的瑪狄拉莉特蘇蒂夫人（圖右），係富有的飛機業鉅子馬西特蘇蒂（圖左）之妻子，伊於寓所門前爲三個男子將其夫婿及司機制伏，將伊挾上一架法國汽車疾駛而去。（合衆國際社無綫電傳眞）

印度使館代管 離緬僑民首飾

【仰光廿四日合衆國際社電】印度駐緬甸大使館採取前所未見之措置，爲永久離開緬甸而以緬甸法例之故，無法將個人所有珍飾携走之印度僑民，開始收受珍飾代爲保管。印度大使館接奉新德里方面之訓令，而於本星期五通知緬境之印度僑民，告以可將珍飾寄存該館，分別個一收據。緬境有千千萬萬之印度僑民，巴基斯坦僑民及中國僑民之企業，在今年較早時被緬甸收歸國營，現在，此三國僑民均擬離開緬甸返國。緬甸政府改善辦事程序，藉使外國僑民迅速辦就出境手續，惟有一項規定，即外僑離境不准携帶珍飾。印度大使館聲稱將代其僑民保管珍飾十年，一面希望能與緬甸政府商定解決辦法。據正式統計：緬甸有印度僑民九萬五千人，華僑八萬人，巴基斯坦僑民二萬六千人，及他國僑民共一萬一千人。非正式之估計，則謂印度僑民將近五十萬。

蘇俄決使用鐵腕 驅逐中共出陣營

【莫斯科廿四日合衆國際社電】此間星期六所發表之一篇專文，又預示中共將被逐出共黨陣營。此文強調蘇共具有對付「企圖脫離列寧主義路綫之明敵與暗敵」的廣泛經驗。「紅旗」報稱：「托洛斯基派、右派分離主義者、民族主義者與修正主義者等各種反黨集團之攻擊我黨，已不止一次矣。」此國防部喉舌，并引述第十三屆共黨大會（於四十年前舉行）之一項議案，此議案要求「對宗派主義之最輕微表現，作最嚴刻之鎮壓」。「紅旗」謂：「我黨使分裂份子與叛徒焦頭爛額，並維護列寧教條之純潔性。故北平宗派分立論者集中共對世界運動之攻擊於我黨，殊非偶然。」該刊提醒其讀者，謂當年身懷疾病之列寧，曾在第十三屆共黨大會上致詞，呼籲撤除史達林之職，當時史達林拒絕辭職，並曾答應改過自新，「惟渠卻未改過自新」。「紅旗」指出：「史達林濫用無限制地過估其地位與服務精神，並自信本身不謬，鼓勵對其本人之奉承」。蘇聯諸領袖與宣傳喉舌近曾對毛澤東作同樣之指摘。彼等謂：毛澤東之堅持停止蘇聯之廢除史達林化動機出自其本人謀取北平之絕對權力。毛澤東純爲個人與民族理由，企圖仿效史達林，以一己之意加諸世界共黨運動。

美機在寮繼續偵察

【華盛頓廿三日法新社電】美國國務院今日宣稱：美國攝影偵察機之飛越寮國上空偵察共軍地區，現仍應其需要繼續進行。同時，美國官方人士對永珍消息謂：兩名料爲來自中共區之俘擄，在寮北（接近中國邊界）被右派部隊擒獲一事，既不證實，亦不否認。惟同方面人士數日前曾謂：中共與北越部隊現正與寮共並肩作戰。美國官方人士不願透露此等中越共部隊之數目。

【永珍廿三日美聯社電】寮國中立派部隊司令康黎將軍於星期五宣稱：渠之部隊現準備與寮共及越盟部隊，繼續作戰。并謂：渠可能呼籲反共國家援助，俾拯救寮國，「以免被叛亂的共黨所侵略」。

【永珍廿三日合衆國際社電】據寮國中立派部隊司令康黎將軍、於星期五宣稱：如果寮共并不停止其攻勢，及歸還彼等所奪取之土地，則渠將請求外國軍事援助，料係向美國求援。康黎將軍發表一項錄音談話，謂渠將向「有能力阻止共軍前進及粉碎彼等之一個友好國家」提出呼籲。渠顯係美國而言。美國現已在寮國上空派遣偵察噴射機飛行，俾協助中立派部隊。

【永珍廿三日美聯社電】寮國中立派部隊司令康黎將軍，於星期六抵達此間，渠立卽與蘇佛瑪總理舉行會談。據康黎將軍與蘇佛瑪會談後辭出時宣稱：渠所部軍隊之軍事情勢，「係異常惡劣」。康黎將軍并未有詳細加以說明，因渠偕同阿布凱與西河將軍（係四月十九日右派政變領袖）同乘一架汽車駛離國防部。康黎穿着民裝——藍褲與運動恤。未有剃鬚，戴藍色小帽。渠顯然異常疲倦。此係康黎將軍自渠所部軍隊在去週末被共軍逐出瓦缸平原以來前來永珍之第一次。康黎之殘餘部隊經已撤至賓那——那地係在瓦缸平原西南外圍反對寮共之苗族山嶺據點。康黎表示：渠將於日間回返賓那，渠經已在該地設立一個緊急指揮站。

【永珍廿三日合衆國際社電】寮國中立派部隊於星期六日，向佔據瓦缸平原之寮共部隊進行反攻。中立派軍事人員今晨稱：在瓦缸平原北端猛君之部隊，已向南進迫猛藩。猛藩爲中立派司令康黎之總部，最近被寮共佔據。

英狂人合唱團風氣吹至日本

英國狂人合唱團，經已在世界各地青年一代中甚爲流行及風靡一時。此種風氣，經已迅速蔓延至日本。圖爲日本狂人合唱隊於五月十七日東京花園中一個小池內演奏，有一個青年女郎跳入池中加入表演之情形。（泛亞社）

戴高樂派議員太太被綁架後
法報社頻接怪電話 要求付巨額贖金 另一說交換薩蘭
否則將她斬成碎片送回其家

【巴黎廿三日路透社電】特蘇蒂爲法國著名實業家兼戴高樂派之國會議員。搜尋綁架特氏太太之警方，正就報館所接三起電話從事調查。某晚報接獲此中之第一個電話。據電話者稱：除非綁架人員取得十億法郎（約合英鎊七十萬鎊），否則，特氏之太太將被斬成片送回其家。第二個電話亦係打至一間晚報，內稱：特氏之太太將用以換取刻在獄內服無期徒刑之「秘密軍組織」前首領薩蘭將軍之自由。第三個電話則係打至「法新社」。據稱：欲使特氏之太太安全歸返，則當付以贖金十億法郎。特氏太太所乘之車於今日清晨駛抵巴黎西區其家宅前時，遭三名蒙面客所走。綁架者曾棒擊特氏及該汽車之司機，然後將特氏之太太拖入一輛外漆黃色之西特朗汽車，旋即開走，特氏立即搖電話通知法國內政部長傅利與巴黎警務處長，不久，法國全境警察均奉命提高警覺。稍後，警方發現綁架者所乘之黃色西特朗車被棄於巴黎市東北地區。而告引起猜測，不知綁匪是否曾經改登另輛汽車，抑或特氏之太太此刻仍被藏於巴黎市內。警方宣稱：綁架者未曾以任何方式與之接頭，警方亦未曾與特氏接頭。警方並謂：將至發現明確線索時始透露消息。

【巴黎廿三日法新社電】疑係綁架特蘇蒂太太之人，曾於今日表示，願以特蘇蒂太太從事交換，使薩蘭將軍自獄中獲釋，同時要求於當時過後之七十小時內爲此。

薩蘭將軍

【巴黎二十三日合衆國際社電】三名蒙面男子，於今早將法國機密原子彈製造人之妻子綁架。十二句鐘後，巴黎一份報紙接獲綁匪向被綁者家人勒索贖金二百萬美元的電話。

富有之飛機業鉅子馬西·特蘇蒂之六十四歲妻子瑪狄拉莉·特蘇蒂夫人，於今早在伊寓所前面，爲三名男子劫持。該三人先將伊夫婿及司機制服，隨後將伊挾上一架西特朗牌房車，疾馳而去。

一名無名氏於今日以電話致巴黎之「世界報」，自稱乃綁匪代表，並表示如果對方肯付出一千萬法郎（伸二百萬美元），則可將特蘇蒂夫人釋放。

不滿妻子告狀離婚 美人開槍殺妻後 再放火焚身自殺

【俄亥俄州柯沙克頓市廿四日合衆國際社電】卡洛爾太太（卅三歲）本月十五日向法庭遞上狀紙，要求判與丈夫離婚，等於自簽催命書。時過一週之後，其夫於本月廿二日開槍將伊擊斃，而在火光燭天之家宅內畢命。卽當此屋被焚毀後數小時，執法人員始於火場發現卡氏夫婦陳屍一張床上。調查人員未能確定，卡氏曾患精神病，究係開槍自殺，抑係被火焚斃。卡氏之太太於遞出離婚申請後，一直住於其妹妹與妹夫史密斯家中。本月廿二日，卡氏突然來到史密斯家，擬將妻子與之離去。在史密斯太太，其五歲女兒碧姬及卡氏之十二歲兒子史迪夫注視下，卡氏驀地從其汽車內抽出一支由鳥槍與步槍合裝而成之雙筒槍，對其妻連開三槍，隨即將其屍放入車後之行李箱，而駕車飛奔離去。卡氏將汽車駛至其農場附近，旋將車子駛入車房，把妻屍拖入農場家宅後，卽在車房四圍灑洒電油點火使燃。當五區鄉團長之手下連同公路巡邏員及柯沙克頓警方人員奔向卡氏之農場將之包圍時，卡氏在其屋內拒捕。卡氏開槍頑抗，但僅擊傷某鄉團長之一名手下。

美頭一個私家女偵探 奧斯勒太太素描

·綺娜·

有一次在雞尾酒會中，我碰見了奧莉阿姆·奧斯勒太太。她穿着得十分簡單，是一襲黑色的衣裳，而她的金黃色的頭髮，透出了一種斯坎的那維亞女性的光輝。從她整個人的儀態看來，她有一派高貴而優雅的風韻。

她瀏覽週遭，其輕鬆愉快之處，大有類於一個對汽車有高度興趣的人，走進了通用汽車公司的樣子間相彷彿。

她坐下來後，要了一杯杜松子酒，攙些少石榴水惹帶點補汁的飲料。但當飲料送了上來時，奧斯勒太太突然迅速地改變了她的外貌和態度。透徹敏捷而又徹底的改變，令人爲之吃驚的。

她坐下來時，是雙腳交叉着——態度非常之自然與舒適——並且極之富戲劇性的一種姿態，稍後慢慢她的面色便似乎扳了起來，跟着她的姿勢又改變了。忽然間，她的頭髮，和化粧的脂粉，也陸續改變了。看來一會兒似是人爲的夜總會的爐灶般顏色，但，一會兒又變成了黃銅般的顏色。

「這是變色龍的手法，並沒有甚麼了不起的神秘。」她說着，又恢復了她的本來面目。她原本是個修飾整齊，風度嫵媚的女性。「這是你要學習的把戲之一。在我的行業中，每天早上，總是先研究當天接到甚麼的案件，然後按其需要再作不同類型的粧扮。」

奧斯勒，是美國現在一個傑出的私家偵探。她最近，被選任爲紐約州註册的私家偵探聯誼會會長。她是這個社團的頭一個婦女的領袖，甚或是其他私人性質的行業中，頭一個的女性領袖。

她跟她的丈夫佐治，在紐約共同主持一間偵探服務社。社中僱有男女職員十二人。主幹人物，自然是美莉阿姆。她辦案的費用，起碼是八十鎊，另外再加上每天八小時的開支。奧斯勒太太說道：「在英國，人們似乎把私家偵探，看成是陰地裡，打聽別人私隱的人，特別是隱藏着離婚因素的案子。」

「但在美國，這份行業，便有更多的特性。和一種更爲完全不同的想象。」

奧斯勒太太的裝備，包括一個日記簿，牛打頭巾，——這是她拿來做追踪工作——三個假髮網，和一個衣櫃，衣櫃面積之大，平均比每個劇場裡的，還要大些。

她跟平常美國的偵探的想法，有點不同。她身上，并不帶鎗械校。她的見解是：「女性偵探，靠的是頭腦和計謀。而不依賴武器。」她說道：「你要的是一些女明星的伎倆，和一些女獵人的本領，一付充份的常識，和一張利嘴。」

最近，她要扮演一名十足的夜總會遊玩女郎的腳色。「我的任務，是要向城裡一個男子取回一架十分華貴的——而並未付款的——汽車，開始時我絲毫沒有沾手的機會。」

「因此，我遂着要在他常到的某夜總會中，先造成一自飄浮的女郎。果然，有一次他便帶我出外。我假裝同意，陪他坐上了車，到另一個親密的夜間場所去。」

「在途中，我請他走去路邊一間通宵營業小藥房，替我買一包特別牌子的香煙。當然他要下了車，跑進小藥房。那時我立即發動馬達，把那部車子開跑了」。

爲什麼奧斯勒太太，會參加了幹偵探這一個行業呢？

「我曾和一個生長於十分良好的家庭的青年訂了婚，而且快要結婚。可是，男家方面，一定要調查我的身世是否確實屬於身家清白的人家女兒。因此他們便僱了個偵探，來向我做調查工作。」

「經過了一大陣子的研究工作之後，結果發現了我眞是個良好家庭的女兒——於是那個探員便和我結了婚。這就是我爲什麼會碰到我的丈夫佐治，和成爲一個私家偵探的起源。」

美船十七艘會訪問古巴

【邁阿密廿三日路透社電】據古巴革命團結運動本日在此間宣稱：十七艘美國船隻（比來自其他任何國家之船隻爲較多（在本年四月曾訪問古巴各海港。黎巴嫩以五艘船隻居於次位，義大利則以三艘居第二，西班牙則有兩艘輪船曾在四月訪問古巴海港。

最後消息

【西貢廿四日合衆國際社電】南越國防部星期六發表之戰報稱：政府軍曾在西貢西南五十英里之一個地區，實行兩日之掃蕩戰時，擊斃共黨游擊隊廿一人，並再擒獲十八人。同時，政府軍仍繼續進行截斷越南中部多夏地區內之越共訓練營網與供應。據稱已使共黨在越作戰計劃遲延六個月之久。多夏一週戰爭，仍在激進中，傳說共黨已在該地山區圍困大量政府軍，但軍方人員指此說毫無根據。

星期六宣佈西貢西南丐禮地區戰事之戰報，謂政府軍未受損失。戰報謂：被俘越共中，有兩名於被擒前已受傷，二十四人現正受盤訊，彼等可能爲越共游擊隊。國防部謂：政府軍並曾鹵回敵軍彈藥一大批，並曾鹵獲文件、炸藥與敵方可能用以製造武器之金屬碎片共七十七磅。

【新奧里良城廿三日電】據本日消息：前美駐美洲國家組織大使摩里遜博士，渠之幼子及其他五人，經已在彼等所乘搭之飛機在墨西哥山邊撞毀時死亡。渠之家人，經於本日獲告該項消息。

【阿歷山大港廿三日路透社電】克魯契夫及納塞爾總統本日在此間舉行會談之後，經於本夜乘火車啓程前往開羅，因該蘇聯領袖在阿剌伯聯合共和國之訪問，經已接近尾聲。（開羅電台稱：克魯契夫與納塞爾之最後一次會談，將於明日下午五時（當地時間）在開羅舉行。）據該電台稱：一項聯合公報之全文，將在會談中擬定，并將在星期一（克魯契夫[illegible]科）在開羅及莫斯科同時發表。

【哥倫比亞·波哥大廿三日法新社電】波哥大日報本日宣稱：政府軍部隊對於在哥倫比亞的馬貴塔里亞地區救平由共黨所領導的農民同盟之叛亂，刻正獲得進展。該報謂政府經已派遣衛生專家及其他專家，俾協助該地區人民。

天氣

預測今日吹輕微東南風，天色晴朗及炎熱。

今晨七時之室外溫度係攝氏二十六度（華氏七十九度），濕度百分之八十五。昨日溫度最高爲攝氏廿九度六（華氏八十五度三），最低爲二十五度八（華氏七十八度四）。

今晨十時之氣溫爲攝氏廿九度（華氏八十四度）。

昨日存水：卅六億一千六百萬加侖（包括深圳水庫供水及額外供水在內）。

合時工廠大廈
柴灣內地段第三號
●分層出售●
●一年付款●
●二年付款●
年期久遠·售價廉宜·交通便利
所餘無多·欲購從速
備索詳細說明書

全部建築符合工務局,消防局,勞工處規定.
特設載重4500磅快捷電梯兩部,專供貨品上落.
洽購處: 東建置業有限公司 合時置業有限公司
大道中36號興瑋大廈308室 電話: 27422, 32817, 27411.

連滿四日 即映
紐約 大世界 中央 仙樂 筲箕灣 長樂
新風格的笑料特技打鬥武俠喜劇
于素秋 曹達華 陳寶珠 沈芝華 梅蘭 羅烘 西瓜刨
新港星僑 丁鳳 許柳 聯演
龍虎震江南
導演：康毅
樹頂比武·所未聞 赤手飛天·所未見
港僑出品 多利經理

東城
昨滿 今狂 早部
聯藝公司 根據秘密檔案改編 轟動全球緊張巨片
希魔搜秘
片上中文字幕
因生理缺陷，變成一代狂人！
希特勒的秘密，由其私人醫生首次公開！
獨裁者的私生活，駭人聽聞！

THE PRIVATE LIFE OF... Hitler

百樂門
今天早座 請定座
昨天狂滿
聯藝公司 轟動全球 與事人真片巨
血淋淋的故事
獸性勃發 駭人聽聞
圖謀奶女不遂，辣手摧花！
伊娃投懷送抱，穢跡昭彰！
派人焚毀國會，恐怖政策！
希魔搜秘
THE PRIVATE LIFE OF HITLER

今日提要　牡丹花喜破童子功　明珠兒暗鎖小武俠　（八五一）

訴衷情

「韓郎，你的消息時時傳來；」她……

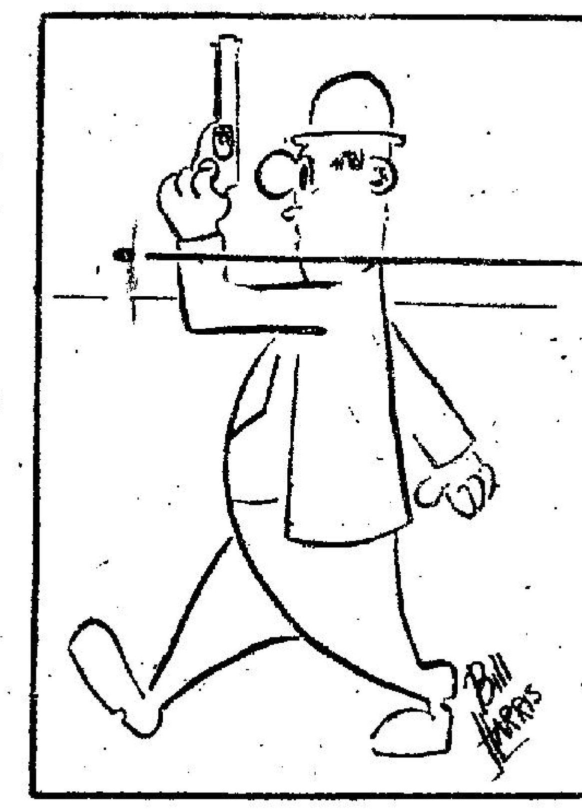
她輕輕地說，隨之，是低呼，神色漸漸地轉爲鄭重，眉毛微皺，又展開，似乎有一絲恐懼底意念掠過，接着，她低而……

二十

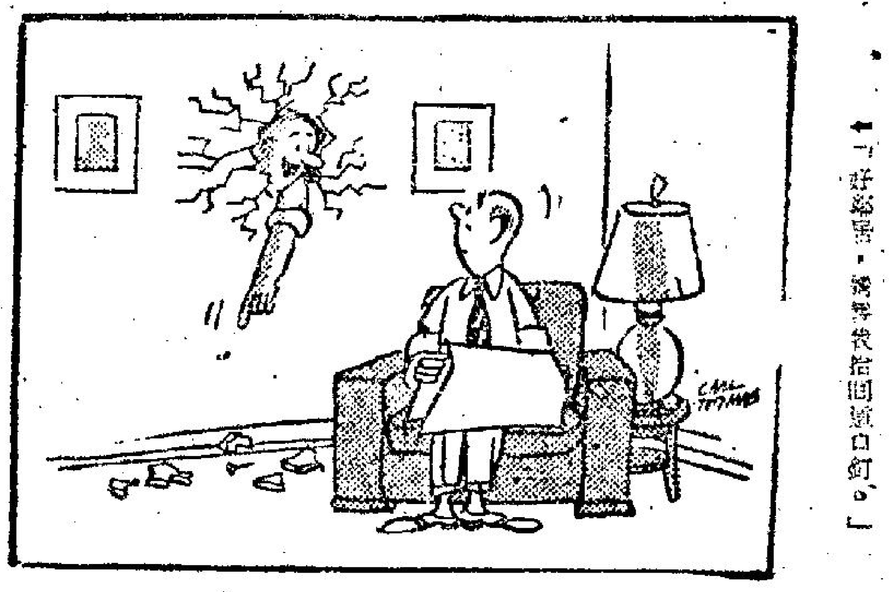
能喝幾杯酒的人，差不多都有這樣的情形。……

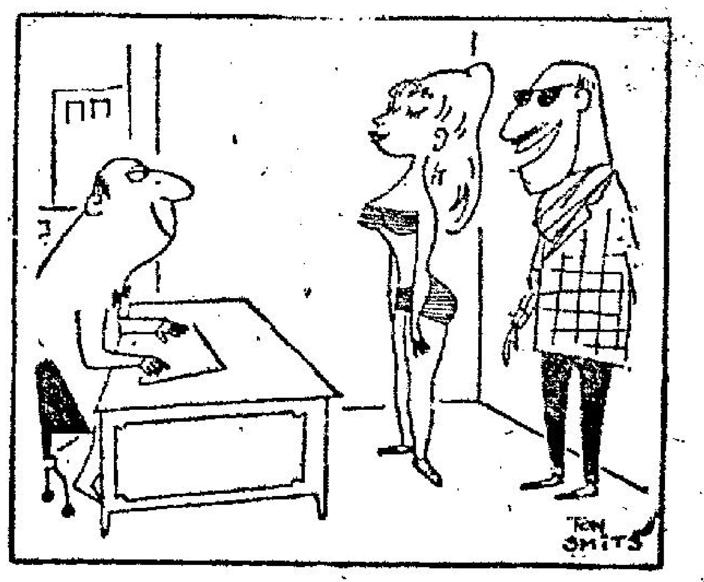
消閒漫畫選

「別心急。還差一些就到了。」

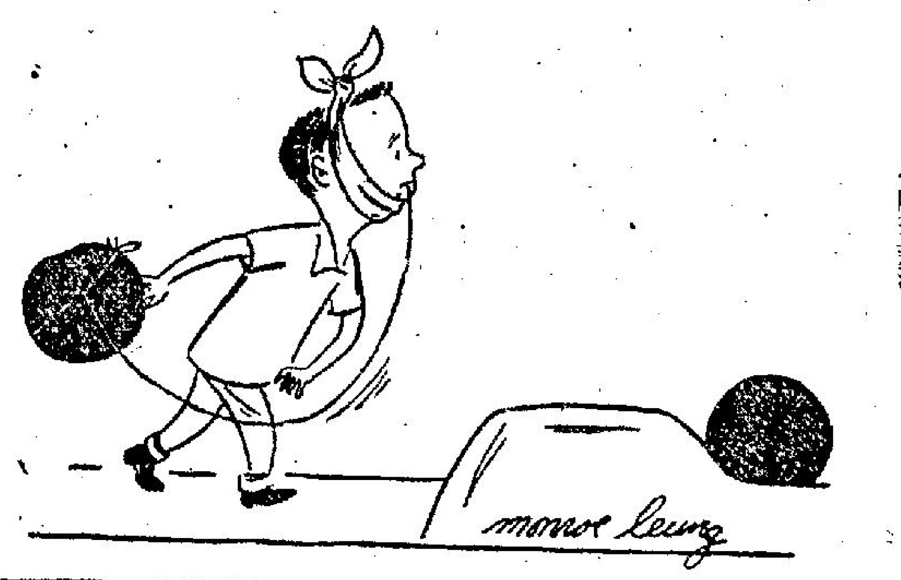


決鬥一景

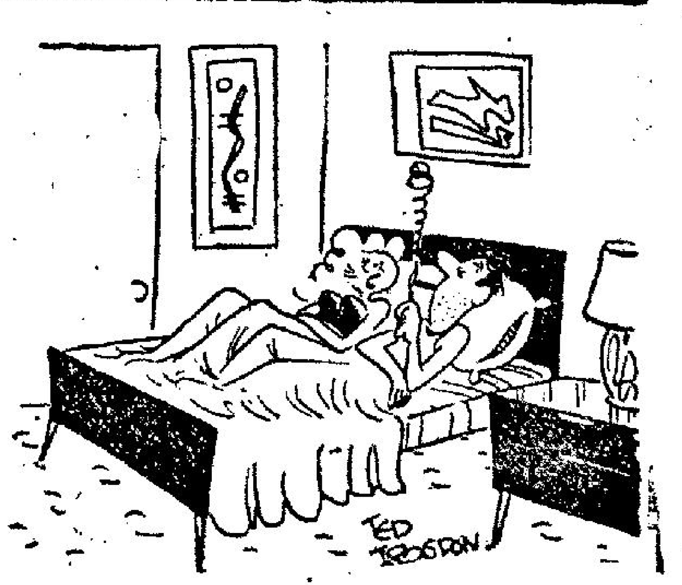

「好彩嘢，獨等我指間頭口釘。」

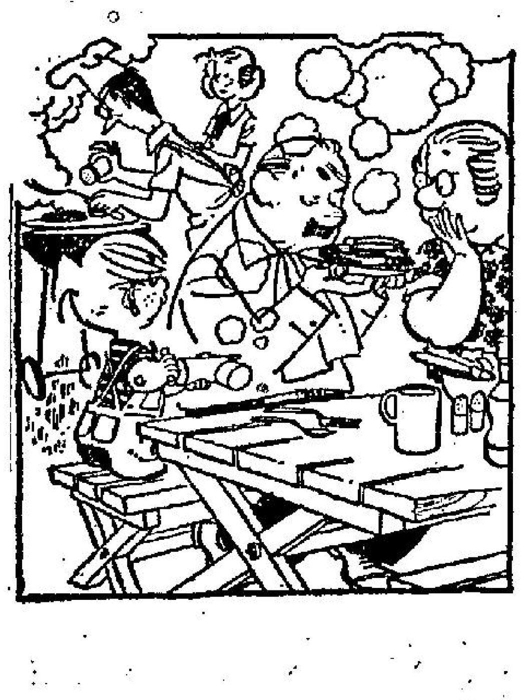


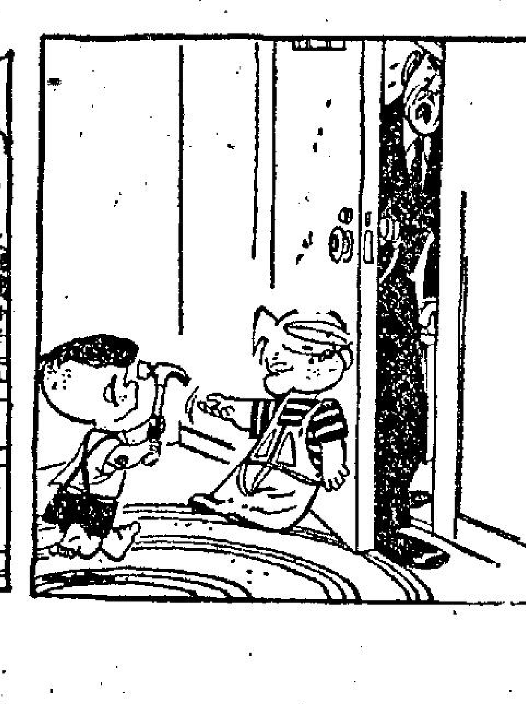
「雖然沒有資歷，但有被錄用的信心。」

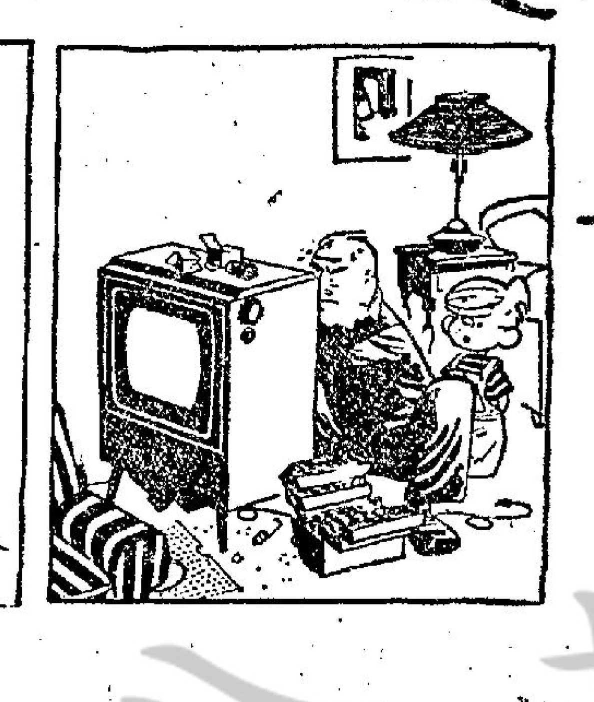


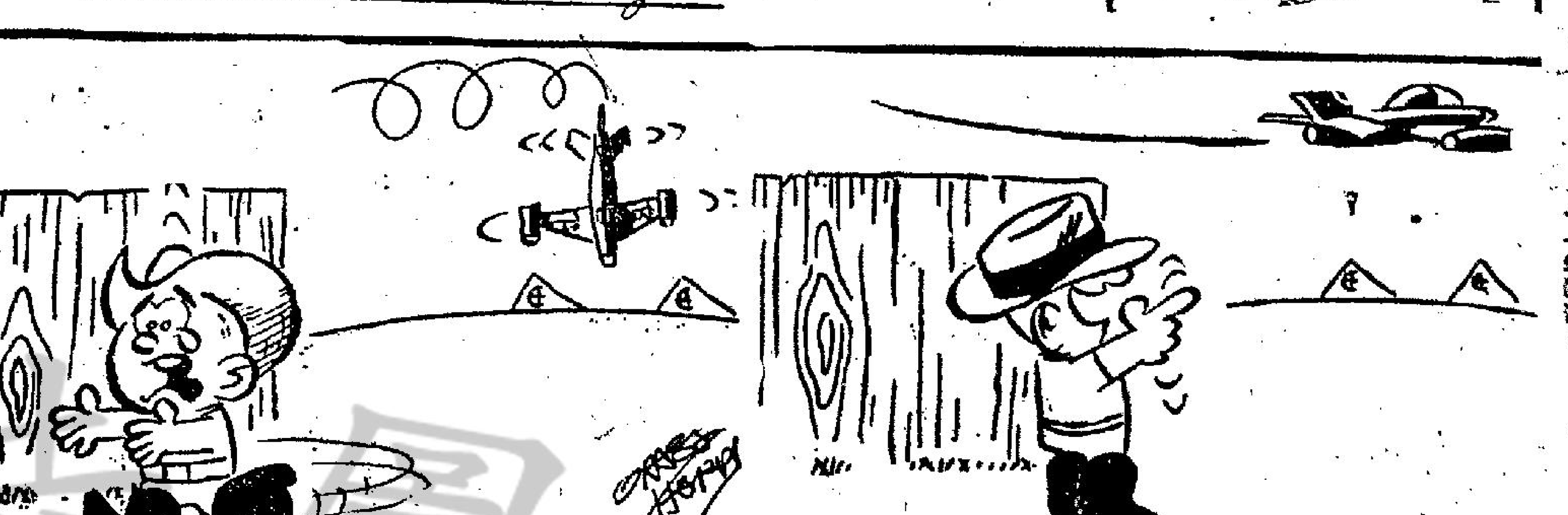
脫牙新法。


「我的生命裡只有香煙。」


「這隻蟲已射死了沒有？」


「快拿鐵鎚來。」


「幾時至有電視看。」


一舉卽落！

美國偽幣越來越多

最大膽而又最聰明的偽幣製造人，是個希臘學生。

丙丁

美國人收集硬幣，越來越普遍，每一種新硬幣發行，大批有此癖好的蒐集家紛紛收藏，許多十餘年前大小銀幣，幾乎有絕市之虞，弄得美國造幣廠廿四小時鑄造，市面還是流通短缺，而不肖之徒認爲有機可乘，大量鑄造僞幣，售漁利，收藏家上當的極多。

有一男子在祖父的舊皮箱內，發現一枚一八五八年鑄造的飛鷹仙士幣，以爲發現罕品，一宵之間發財。可是走遍許多古董商及錢幣商店，祇肯出一塊錢收購，而在硬幣目錄上的價值是三百美元。他得的也許是僞幣，但不少收藏家以高價購入珍貴的硬幣，隨時會是贋品。

全美國有認眞的硬幣收藏家五萬人，業餘收藏家或隨便玩幾十枚硬幣的學生估計還有八十萬人之衆。他們付出市價購入的未必是眞品，但賣出時卻被錢幣店再三檢視，正貨則出價百分之六十收購，如發現是贋品則一文不值。

男子高燦持一枚一九〇九年有S印記花紋的仙士幣，進入一間古董店出售，經初步檢查確定是眞貨，店主馬漢認爲他討八十五美元是十分公道的，因爲市價係一百五十美元，但是在成交前，他再仔細鑑定，才起了疑惑，果眞發現這「S」印記是把硬幣烘熱鑄上去的假貨，最多値六角錢。高燦立即被捕，控以出售假幣罪。據他供稱，是在新澤西州柏德遜城購入五枚，每枚卅美元。由他的吐露實情破獲了一個鑄造僞幣的機關。

在銀幣面鑄上花紋印記，是買寶家認爲分辨珍品最頭痛的問題，如果不肖之徒鑄得精巧或改得肖妙，幾乎一定可以亂眞，例如8字改爲3字，就最容易混過去，非用化學檢驗及其他頗費成本的光綫試驗，不能發現其僞。美國一九一三年版的自由神頭的五分鎳幣，眞品時値一萬美元，因爲當時鑄造不多，僅存數枚而已。可是歹徒曉得利用一九一八年版的五分硬幣，將8改3，使收藏家上當。

史迪克是美國的最大規模及有盛譽的罕貴銀幣古董店店主，有一天他的老主顧一位著名的錢幣收藏家快樂忘形地找他，一面嚷：「吼，史迪克，你看看這枚一八〇四年的銀元吧，我用三千五百美元購到手的。」史迪克隨便鑑賞一下，覺得其外形還良好，但是他知道此種銀元，全世界僅存十二枚，最近一枚的成交價格是三萬六千美元。

接着史迪克用各種標準的檢驗及鑑定方法，事後大爲搖頭，他對那老友說：「你上當啦，這銀元的眞正日期是一八〇一年，那僞冒專家把「1」字改爲「4」字，這枚銀幣的實價不過値廿美元罷。」

偽造罕貴硬幣最大胆和聰明的是一個希臘學生，他在雅典博物院借來幾枚眞的珍品，不久他將原物歸還博物院，原來每一枚都是他親手僞造的贋品，這件大胆的事，十年後才東窗事發，還是當時有一批遊客是銀幣專家，無意中發現珍品上有少許不對，才將此驚人案件揭露。而這個希臘學生赴世界旅行出售僞幣，撈了幾百萬美元。

有幾個在美國大城市專門鑄造各色硬幣，由出售價値數元以至數百元的，在被特務人員破獲時，早已撈了七、八年之久，所判的徒刑也不過兩三年罷了，無數的偽幣到處流斥，官方也沒辦法處置。

美發行五仙郵票 紀念紐約博覽會

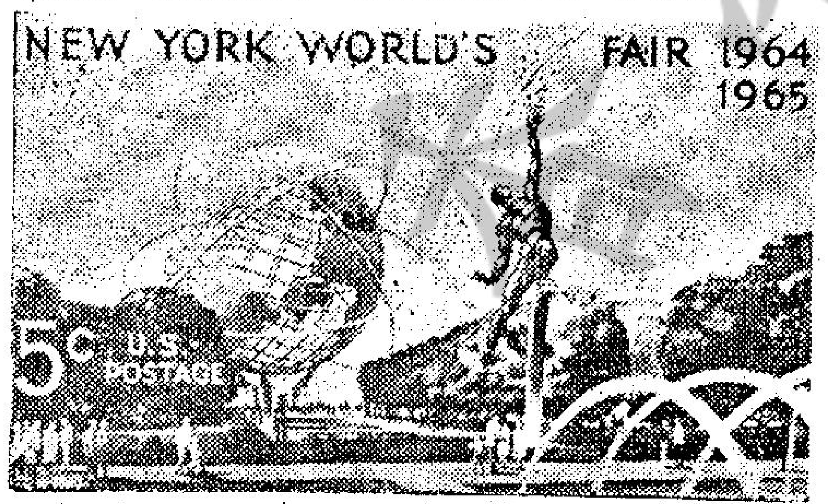
美國郵政部爲慶祝紐約世界博覽會開幕，特於今年四月二十二日在紐約芳草公園郵政分局發行五仙紀念郵票一種，以資紀念。

郵票爲橫形，綠色白底，正面爲林蔭大道，左方爲地球儀。上端有「一九六四——一九六五年紐約世界博覽會」字樣。左方下角印着：「五仙美國郵票」。圖爲亞瑟丁蒙所繪，字母與數目則出於霍華沙曾勒斯手筆。

除美國與紐約市政府外，參加博覽會者，有二十四個州，五十餘個外國國家，以及三百五十間商行。

在博覽會中之國際區內，三十七個國家建有陳列館，用以表現其國家與人民，及其以前歷史及目前實況及計劃與對未來的信心。

新成立的許多非洲國家和亞洲國家的陳列館都各有特色，這些都是正在發展中的地區在過去二十五年來的各種進步的具體表現。



大溪地的瘋狂酒吧

這裡是瘋狂的世界，東京的脫衣舞廳，無此荒唐；西德的啤酒花園，無此香艷。

洛山

在南海天堂大溪地，有一間昆尼士酒吧，可謂是全世界最瘋狂的酒排間。各地的遊客，都湧到這海濱的酒吧去，享受羅曼蒂克的氣氛，欣賞旖旎的風光。

白天，這酒吧門外寂靜非常，可是一到晚上，門前車水馬龍，客人紛紛擠進門內。長髮披肩，眼睛烏黑的大溪地女郎，早已坐在那裡等候人客。場內喧鬧非常，樂聲驕耳，街外可聞。各人在大跳扭腰舞之際，竹籬爲之搖撼，地板亦爲之震動。

外籍記者哈勞特爲了一探個中情景，便身走了進去。祇見各小桌間，密密麻麻地擠滿了人。他要了該處特製的啤酒，正要舉杯細酌，突然喉打之聲四起。場中椅桌，東歪西倒，各人紛紛走避。原來有兩個酒客，因爭風而打架。音樂聲停止了。警察聞聲趕至，將其中一個美籍黑人拖走，其餘的馬拉尼西亞人，卻將另一人擁到桌旁，放一個花圈在他頭上，還斟了一杯酒給他。

不過，那黑人卻掙脫了，再返回場中，與先前的馬拉尼西亞人再次打鬥了四十七分鐘，大家的眼睛也睜了起來。最後，那馬拉尼西亞人倒在桌子旁邊，那黑人則走到酒排間，由吧女倒給他半杯糖酒，他正想强作支持，不久也倒在同伴的臂彎裡了。

爭風打架之事，在這裡可空見慣的。有一晚，哈勞特屈指計算，共有五次打架發生。最初四次，都是平平無奇的，但是第五次卻令人大喫一驚，兩個酒吧裡的女郎，爲了爭風而大打出手，由場內一角打到舞池旁邊，弄至

晚翠

穿褲破，狼狽不堪。

這些女郎多數是由各島嶼來的，艷絲就是最典型的一個。她愛喝當地的啤酒，也愛抽煙，而且生性風流。她在那裡已經有四年之久。如果是幸運的話，很多女子都可以在一年之內，便找到了一個如意郎君；如果她們不結婚，也可以返回家鄉去。她們所需要的，就是豐富的享受。在這酒吧裡，她們是可以如願以償的。

在大溪地，一個懂得弄結他、唱情歌、跳土風舞的男子，便是具備足夠的資格，隨時會被該地的女子看中的。她們不會向你作金錢上的要求，你可以買香煙、酒或甚至衣服給她們，祇是她們不大計較，那管你是個大富豪、大明星：一旦喜歡你，便可以幫助你在城中或鄉間找一間房子，替你燒飯，教你怎樣去拾取硬殼魚，取椰子汁和享受生活的樂趣。她們唯一的要求，便是星期六晚，到這間酒吧去消遣。

到這間酒吧去的男子，有六件事情千萬別忘記：㊀不可拒絕買一杯酒給那裡的女郎喝，如果你眞的囊空如洗，她會破鈔買一杯或偷一杯給你的；㊁不必給小賬，她們是不稀罕這些的；㊂切勿帶太太、未婚妻或女友同去；㊃如果他已有了一個大溪地女子，別忘記在左耳上戴一朵花作記號；㊄不可拒絕跳舞；㊅無論裡邊的女郎要什麼，希不可拒絕。

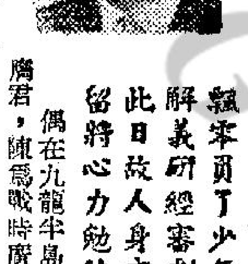
香海偶拾

德叔作

「此客叫杯清水，睇足三小時！」

小蘭齋主隨筆

南海十三郎　（八四）



飄零負了少年時，解義研經審劇詞。此日故人身亦客，留將心力勉佳兒。

偶在九龍半島，乍逢摯交陳廣君，陳爲戰時廣東省圖書檢審委員，少時即與余締交，時余方致力於整理粵劇工作，斯時生活尙覺安定，不如今日之舊劍飄零，一無成就。陳君當年檢閱余所寫之劇本，對於歌詞曲白，解義研經，務求適合戰時環境，喚醒人心；且常以資料供余撰作，閒亦爲余一字師。物寫舊劇而合現實，廣義須宜揚國策，側重民族精神，狹義亦可移風易俗，保全氣節道德，故昔日寫作，純粹注意社會教育，非徒作民間娛樂品。近來陳君居滬，從事編寫文化出版社小學教科書，作客香江，尙不離其文化崗位。生活雖不如前，亦可衣食無缺，堪以告慰。其兒子，已就學台灣師大，攻讀兩年，略有成就。彼當戰時，粵北出世，飽嘗刻苦生活，正適合祖國所需人才，余輩已近中年，事業已不如少年之銳進，倘祝陳君，盡心力，以勉佳兒，俾學成後爲國用。

草草塵寰數十年，繁華過眼等雲煙。文章海外云增價，香火人間浪結緣。豪氣於今還未改，壓心滌盡意悠然。崇樓高處吾何羨，祇羨夷齊萬古傳。

友人陳驚式君，爲余童年同學，日昨過訪，笑謂余出身豪華之家庭，數十年來，飄零落魄，今則爲失時屈蟠，處境淸寒，深爲余惜！然余富貴繁華，如過眼雲烟，追論得失，回憶戰前，余售一劇，編爲電影，酬價三千五百元，折合今日幣値三萬餘元，可謂文章有價，今時得意於電影界者，不少昔受余惠，而余浪跡江湖，廣結善緣，且以志趣不同，交遊亦疏，近年應心滌慮，寧能悠然，尙有不少舊交，處居崇樓大廈，不知民瘼，然余亦鮮往來，蓋經滄海難爲水，對此奚羨，所羨者，爲末世文人，有采薇節，效法夷齊，値得萬古傳誦，何須以清寒爲恥也。

防備色狼的筆鎗

石林

從今年四月開始，應付色狼的粗野舉動，歐美的小姐們已找到一種新武器了。這是美國一間玩具公司的技師所發明，名稱喚做「筆鎗」，那是一枝五吋長的管子，外形像小孩子玩的「噴水鎗」，吸滿水後，扳動鎗掣，便會射出一條水花來。不過，「筆鎗」裡面所貯備的則並非是清水，而是一種催淚的氣體，扳動「筆鎗」的鎗掣以後，這種催淚氣體卽可發出射程遠至十餘呎的催淚彈來，使色狼咳嗽連聲，眼淚汪汪，無法作非禮之舉。

歐美各大城市色狼之猖獗，向來均是駭人聽聞的，一般年輕貌美的小姐們爲了自衛，遊街時，在手袋裡均貯備好幾枝「筆鎗」，以備襲擊色狼之需。因此，自從「筆鎗」公開面世以來，銷路十分可觀。目前，這種防狼武器在美國的售價，每枝約爲美金七元至九元。

一位美麗的波士頓小姐，芭蕾舞藝員阿芙莉說：「有了筆鎗之後，每當我深夜演芭蕾舞完畢回家時，也不用找朋友給我護送了。」由阿芙莉的話，可知「筆鎗」在小姐的印象裡，對防禦色狼是何等重要的工具了。

歷史新語錄　四面楚歌

仲子

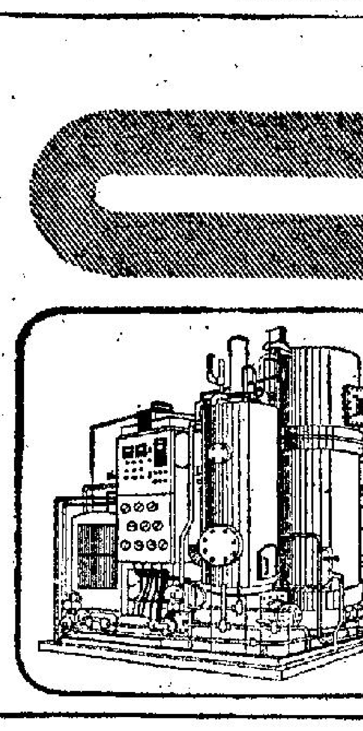
楚漢末年，政治腐敗，人民的生活無法維持。於是，天下大亂，羣雄紛紛起來爭取統治權。其中以劉邦和項羽是兩個集團最强大。

劉項兩大集團作戰的次數甚多，其間互有勝負。但劉集團最後兵力是强大了，並且又懂得運用奇謀，對敵人展開心理戰術，預先教他們自己的士兵，學會了唱楚國的民歌。任由士兵四處歌唱，這一來使項羽聽到了，誤會以爲劉邦整個的楚國攻佔了，自己的心裡發慌起來。

於是，有一天，他悲痛地唱起歌來。「力拔山兮氣蓋世。時不利兮騅不逝。騅不逝兮可奈何？虞兮虞兮奈若何！」他唱完歌後帶了近衛部隊八百多人，乘夜突圍。但到了烏江岸邊，覺得大勢已去，便自殺死了。

這句話，意思是一個遭受到各方面的攻擊，而陷於孤立無援的境地的人，是悲慘與無路可走的。

奇華餅家　著名結婚禮餅
譽滿港九　逢人話好
曾經試過　讚不停口
正舖：上海街三百三十二號　電話：八一五一四三三
支店：上海街四百八十號　八四九〇一　電話：八五〇八八四　八四五一九六
深水埗分店：北河街一百八十九號　電話：八六四五八二



福音!!　水荒　再不會有了
高栗波來達　KURIPORATOR
馳名四海的造水設備
特徵：
□隨時隨地，可供使用。　□可從海水輕易取出飲用水。
□裝置簡單，保養費用低廉。　□可得所需任意水温的淡水。
■備有電動式，狄塞爾機式，大大小小，應有皆有：小從1公噸／24小時到大如數百公噸規模者。
工廠，旅館備之至寶，保証滿意。
歡迎惠詢：香港東棉洋行
香港干諾道中15至18号·11樓　電話：37562·37557
栗田船舶工業株式会社
日本·大阪府豐中市蛍江163　電話：(392)0561
549

工商晚報　分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字四十　每天一元　上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理有關手續。
洽刊處
㊀香港灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七七三〇七號
㊁彌敦道七五六號B地下（卽東樂戲院側近太子道口）　電話：八〇九六五八號
㊂油麻地上海街三〇九號老會公司　電話：八四三一七三六
㊃元朗廣莊市場舊街六號仁愛診所　電話：三七六

伙入已經
界交通道與太子道交界
樓顏冠
住宅　寫字樓　舖位
全部招租
本地盆街事處　電話：八〇三九六

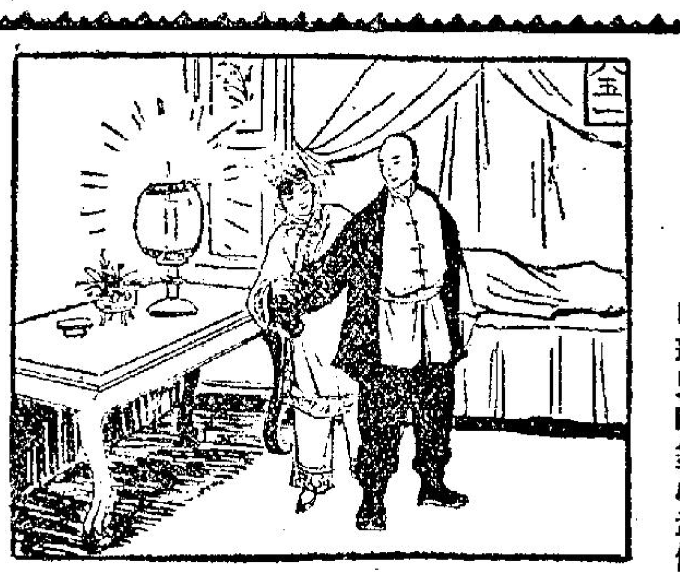
學校出讓
紅磡區英文小學，設備齊全，價萬餘，詳情請函通菜街28號新常新店轉區君約商

官涌旅店
冷氣調節　冷氣調節
九龍彌敦道二二七號七樓

美心　冷氣公寓
最幽靜　又舒適　房租平　家庭式
電話：742201

許仁補腎丸
主治男子虧弱
先天不足　後天失調　頭暈目眩　記憶減退　神經衰弱　未老先衰　腰膝背痛　發育不全　體弱無力　有心無力　精虛百病　子嗣艱難　夜多幻夢　小便太多　尿後反滴　小水不濟　工作過度　血氣兩虧
許仁醫館　尖沙咀金巴利道41號　電話663925
名醫聖藥·原日廣州許仁醫院長創製·補腎藥王·各處藥房均有代售

今日提要　牡丹花喜破童子功　明珠兒暗鎖小武俠　（八五一）



上文因果

上文講到劍雲師兄弟，進入常一慶莊子裡，分兩途刼擄其子。趙無意中來至白牡丹所住之院，匿於床下，聞其輾轉反側之聲，聞錢賓郎亦來至東屋。出於床下，揭帳飽餐秀色，殊覺誘人，難以自持，遂並頭而臥。

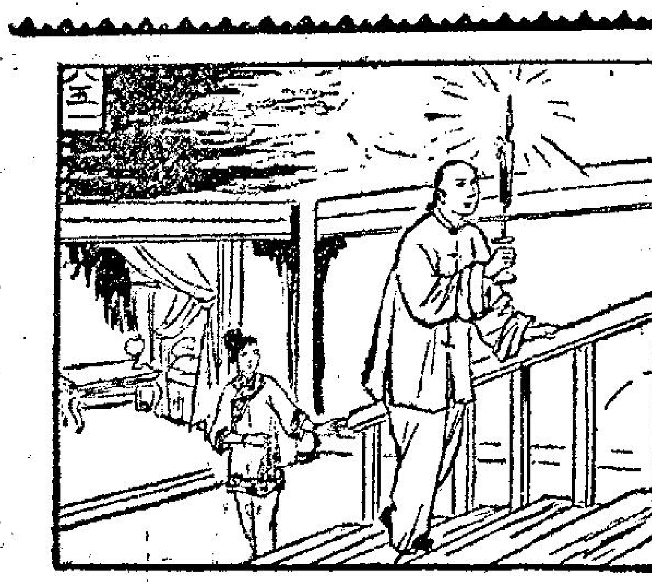
金鼎閃河

新提刀人著　鳳子插圖

第六回：雍正帝毒若蜂針　三太子身投羅網

趙劍雲初出茅廬，又是個黃花少年，現在與白牡丹並頭而眠，白牡丹夢中提住他身子，他便大了胆子親過去。白牡丹正在入夢，嗚口索舌，香津源源不絕。趙劍雲情難自持，不覺擁了過去，好一會，白牡丹漸漸驚醒，微睜雙眸，見到枕上有了個人，失驚推問道：你是誰，怎會來到我這裡的。趙劍雲捨她不得，輕輕摟住她道：你看看我是什麼人。白牡丹這時已留心看到他的黑色旅行衣，見他俊美嬌娥，不類武夫，問他道：你可是採花賊人，好大的胆，你可知道這是什麼地方麼。趙劍雲一味地要親她，懶懶地答道：這不是常一慶當師父的莊子麼，你不是常師父由江南帶回來的牡丹麼。白牡丹大驚，攔住他的手道：原來你是認得常師父的，小哥兒，你眞吃了豹子胆麼，從何處知我的名字的。趙劍雲見到她這失驚的樣子，越加可愛，細聲道：你這樣大驚音，被人聽見時，豈不麻煩麼。老實說，我從江南跟隨你們，一直來到此地。常師父再返江南去後，我一直住在你們這羅山，不想今日，得遂所願，不能與姐姐這樣共枕一宵，死而無怨。白牡丹是個閨中少婦，而且年方十八，少見識有限。聽到趙劍雲說自江南尾隨至此，又住在羅山等候了很久的機會，芳心竊喜，問他道：你姓甚名誰，怎會在此地等了很久，才尋入莊子來的。趙劍雲道：我姓趙，人稱我十一郎，自從，南京見到你們上船後，便失了魂魄。我還有個師弟，一同隨來此地。初時查不到你們的下落，還以爲常師父還家後，守住你們兩個呢。所以不敢入莊，打聽江湖上的朋友，說常師父早回了金陵。連夜入來，等不到姐姐的院子，今夜看到燈光，遇到了丫頭們送夜食，偷進來到這床下，原不料還上頭睡的，就是姐姐你。白牡丹心花怒放，十分歡喜，聽了這些情話，見這小子不過十四五歲，便問道：你小小年紀，倒有這樣好的武藝，難道你已經慣了採花麼。趙劍雲生氣了道：姐姐小看我了，我今年滿了十六了，倘未近過女人，可是不知怎的，見過姐姐之後，再見甚麼女人也不願再見了。姐姐不要再說了。白牡丹自從別了常一慶，和大明珠兩個，怨天怨地。現在來了這樣一個小武俠，那裡顧得這些，歡喜的了不得。坐了起來，替他解了旅行衣，用錦被將他裹了，湊上去親他道：常師父爲了我姊妹之才答應了江南甘鳳池，聽到南京投了徒，我兩個成了禮物，他已雖然歡喜，還家裡只有五房人，回來幾天，就接了急信，重返金陵去了。我能蒙你這般青眼，你小小年紀，不嫌我是一個過來人，我能得到你這樣的黃花哥兒，總算不虛此生了。趙劍雲不許她再說，白牡丹見他果然幼稚，便不再客氣，慢慢地教他人倫大事。兩個難解難分，趙劍雲初試甜頭，喜不自勝，及至定了情，白牡丹提住他道：我要隨你他去，你教我出這樊籠。趙劍雲問道：大明珠可是住在那邊，我師弟好似進到那邊去了。你這裡怎藏得了我。我不如晚間再來，從長計議。白牡丹道：這裡由我姊妹作主，我這裡有間套房樓，你可藏身在上頭睡覺，晚間我自接你下來。飯食可以送上去，不必掛心。兩個起床來，白牡丹帶他進入套房，果有小木梯子，對他道：上頭有一床鋪，現在沒有人睡。天明之後，你可上去。趙劍雲掌了燭台，上了木梯照看一番，果然是間放東西的大樓，有床帳在那裡，大概是位丫頭僕婦用的。兩個仍回臥房，白牡丹取出茶食來，和他吃了一回，天已四更，重新上床睡了，直到大天光，才催他起來，送他上了套房樓，將樓門板關了道：我自送飯來給你。趙劍雲道：你可去探詢大明珠，看她是否見了我師弟，我師弟姓錢，現在不知怎樣着急，候我呢。白牡丹應了，梳洗後，過大明珠這邊來，只見大明珠，滿面春風，不同往日，已自驚怪，看出了八九分來。談了一會，偶見那開小院門拴了，便知不妥。正是：

露水姻緣　偷情滋味



淮陰兵

秦漢春秋第二部　·南宮搏著·

訴衷情

「韓郎，你的消息時時傳來；」她的下頰靠在他的肩胛上：「韓郎，我是靠那些消息的鼓舞而活下去的，韓郎，那許多年間，我的生活非常辛苦。」

「唉，相姬，我想像得到的，我一直想着，日日夜夜……」

她又破涕一笑。

他們緊偎着，有太多的離情別緒需要傾訴，那是一時無法說得清的，因此，在簡單的幾句話之後，他們相抱默默，他們在緘默中心靈交通。

不久，她拉了他坐下來。

坐下來之後，又是一個階段，他擁着她，緩緩地說：

「相姬，我到處找尋你，很久，很久，我找遍各地——」

「我知道。」

「相姬，你爲何要躲藏起來？」

她無法回答，在躲藏之時，她自以爲理由充份的，但是，在此刻，又覺得當時的理由都不能成立了。

「爲甚麼？相姬——」他再問：

「我不知道！」她凝眸看着韓信。

韓信看着她的眸子，明瑩的，淨潔的，毫無雜念的。於此，他發現她底心靈毫無芥蒂。於是，他笑着，搖搖頭，那表示不明白她躲藏的原因。

「我不知道爲了甚麼，韓郎——」她輕輕地說，隨之，是低呼，神色漸漸地轉爲鄭重，眉毛微皺，又展開，似乎有一絲恐懼底意念掠過，接着，她低而沉鬱地說：「我害怕着，韓郎，那時候，我以爲我不應該見你！我怕，韓郎，我膽怯，我害怕……」

「沒來由，爲何要害怕呢？」他依然沒有一絲一毫底嚴重感。

她瞥了他一眼，悠悠地舒一口氣。自己害怕的心事，一時是無法解釋得清楚的，再者，當相見的激遇階段過去，冷靜地回顧之時，她又覺得過去的顧慮並非不能成立，祇是，現在想的，不及過去的嚴重；現在，相愛底重逢，相愛的甜蜜，潤澤了她的心，雖然有愁恨，却極輕飄。

「韓郎，不是沒來由的，即使現在，我也一樣怕着。」

「相姬，大約是你底幻覺使你害怕一些事，我猜測，你是爲了時間與環境變化而生出生疏感，所以害怕，是嗎？」他和煦與溫淳地說。

她不能解釋，也不欲在此時深入談這問題，於是，她的大眼眨了一下，幽微地就韓信所說而繼續下去：

「韓郎，你說的生疏感，是的，當人們講起你的名字時，我覺得你我之間很熟悉，我聽到人們提到你的名字，如見親人一樣地喜悅，可是，當你指揮大軍而入彭城時，又覺得你我之間很陌生，我和你，距離極遠——」（一〇〇九）

民國春秋

鐵嶺遺民著

第三回：三番除名，奸雄燃戰火　八方奮戰，國手失殘棋

何海鳴說道：「既然這樣，就請你辛苦一趟吧！」當時下令在第三團，第二十九團抽調一批敢死隊，由韓恢帶着去攻天堡城。

從城內攻天堡城，比城外還難，臨時築工事也來不及，韓恢下令徵集麻袋，裝滿沙土，遂步向前推進，本來張勳部隊此時居高臨下，佔了絕大優勢，可是，辮子兵那裡眞能打仗，過去在山東河南一帶剿匪時，全仗人多，土匪一小股最多也不過三五百人，他們總是出動幾千土匪自不敢交手，多是望影而逃，於是辮子兵便以爲天下無敵，不料，這次遇見第三團同二十九團抽出的精銳，都是百戰勁旅，作戰經驗既豐，打仗又勇敢，大家沿着牛山向上攻，步步爲營，辮子軍在上面也放了不少空槍，並未傷了幾個人，經過了一天一夜的攻擊，到了十九日早晨，革命軍已攻上天堡城。辮子軍看見這些部隊竟然眞的攻過來，大家連槍也不敢放，叱喝一聲全跑了。革命軍又重新佔領天堡城。

張勳攻下天堡城的電報發出後，袁世凱立時打電報嘉獎，並着將攻城得力人員，擇優保舉，就在此時，天堡城又失了。

張勳在司令部裡氣得哇哇怪叫，發誓要把南京人殺光，以雪天堡城之仇。馮國璋正攻朝陽門不利，聽說革命軍又重佔天堡城，當時也吃了一驚，馬上趕到司令部，詢問失守經過。

張勳說道：「據我的部下回來報告：亂黨有神幫助，進攻時，前面有一陣黑霧，根本就看不見來人，子彈打出去，離開他們十丈以外就落下了。」

馮國璋皺眉道：「這也眞奇怪。」

張勳看見馮國璋相信了他的話，更抖擻精神說道：「不但如此，我的兵士正在戰壕堅守，忽然一陣怪風吹下許多陰兵，見人就砍，大家不敢再打，趕快退出來，這時亂黨還在幾十丈以外，陰兵先把天堡城佔了，再轉交給亂黨的。」

馮國璋說道：「我們是政府派出的堂堂之師，陰兵神將爲甚麼不幫助我們，却去幫亂黨呢？」

張勳搔搔頭，說道：「我也這麼想，大概陰間也有亂黨，物以類聚，他們就來幫助陽間的亂黨了。」

馮國璋不由得笑出來，說道：「現在怎麼辦呢？天堡城不攻下來，南京即使攻下也不能守，紹軒，你還要激勵部卒再攻天堡城。」

張勳說道：「這可不行，我的兵只能同人打，不能同鬼戰，華甫，你還是打個電報給宮保，在北京祭一次關聖帝君，想法借些天兵天將來平亂，才是好辦法。」

馮國璋笑道：「這個電報打出去，不受申斥才怪哩！」

張勳搔搔頭道：「那可是沒有辦法了，我剛才已經講過，只能同人打，不能同鬼戰，宮保要不能請天兵天將幫忙，那就派別人吧！這個仗我不打了。」

馮國璋無可奈何，說道：「紹軒這樣好不好，我們調調位，我攻天堡城，你打朝陽門。」張勳雖然滿心不願，可是也無法推辭，只好勉強答應了。（五四）

碧玉青萍

諸葛青雲新著

三、括蒼山內綠衣人

獨孤策曾經滄海難爲水，體會出「九毒徐妃」丁玉霜的「好好伺候我一夜」語意，不禁俊臉飛紅，心頭狂跳！

丁玉霜又復帶笑說道：

「何兄！我從你神情氣宇，及適才所表現的輕功身法看來，分明具有上乘武學，故而祇想命令你加入我們盟友之中，做我八弟！」

獨孤策明知故問地，蹙眉說道：

「你的盟友，是些甚麼人物？」

丁玉霜「哦」了一聲說道：

「你既知我『九毒徐妃』丁玉霜之名，總應該聽說過三十年前，一跺腳能使乾坤亂顫的『寰宇九煞』？」

獨孤策故作茫然地，點了點頭！

「我們九兄妹之中，因有三人被昔年一位武林所害，迄今遍覓英材質補充，祇等補足『九煞』之數，便召開『天南大會』，當着舉世群雄，向生平大仇，大悲頭陀、『三奇羽士』、南門獨雲之人，一雪舊憤！」

獨孤策故意問道：

「大悲尊者，及『三奇羽士』『南門衛等』『釋道雙絕』成名多年，迄今尚未飛昇麼？」

黑衣女子聽得鼻中冷哼一聲，丁玉霜也恨恨說道：

「昔日強仇之中，祇服大悲賊禿，及南門賊道未死，但他們蹤跡隱秘，一時難找，故決意召開『天南大會』，傳柬江湖，那怕他們再藏頭露尾的不敢出世？」

獨孤策心中暗嘆，天下事往往奇妙無比，「九毒徐妃」丁玉霜要愁無處尋找恩師，但她那裡知道「無垢寺」，便是恩師三十年來的參禪之所？

黑衣女子靜聽至此，冷然說道：

「丁五姊，他並未答應參加我們盟約，你怎會竟對他盡傾機密？難道不怕在我們尚未辦妥之前，便把消息透入大悲和尚及南門道士耳中，使他們早作準備麼？」

丁玉霜搖頭笑道：

「七妹太過多慮，他如果不服從這種命令，我們能讓他活着走出『無垢寺』麼？」

話完，便對獨孤策笑道：

「能參加『寰宇九煞』盟約，是武林人物夢想不到的極高榮譽，我想你總不致如我七妹所料的那般不識抬舉？」

獨孤策知道驚天動地的一場惡鬥，即在眼前，遂暗將功力，凝聚，軒眉做笑答道：

「我倒被你七妹料中，眞不願受此抬舉，把好端端的人兒，沾上一個『煞』字！」

丁玉霜萬想不到對方竟會如此答覆，愕然問道：

「你難道不怕在我『九毒神功』之下，骨肉齊消，毛髮盡化？」

獨孤策毫不在乎地，微笑說道：

「我認爲你的『九毒神功』，不見得便有這等厲害。」

丁玉霜勃然大怒，冷笑說道：

「你便嘗嘗滋味也好！」

語音方落，雙掌疾推，一股奇熱如火，一股奇寒如冰，並均挾有微腥味的兩股勁風，便向獨孤策排空湧到！

獨孤策瞥見「九毒徐妃」丁玉霜的右掌掌心，其赤如火，左掌掌心，其白如霜，便知對方果然煉有極爲歹毒的旁門掌力！以內，並還挾含毒，酷熱奇腥，自然不貿然硬接

恨霜秋

汀陵

五十二：抑鬱的女人

「甚麼法子？」我感到很奇怪。

「他開始是找到了証據，多方辱罵他的太太，那失足而後悔莫及的女人，竟因含羞忍辱不敢發作。」

「可是他自己也不是自愛的人呀！他的太太不可以反擊嗎？」我說。

「你又不懂女人的心理。普通來說，男人壞，有人說是風流，女人壞，可就是淫蕩了。他的太太自覺理虧，所以不敢反駁。據說在那個時候，他的太太痛苦極了。想自殺，但被陳念祖派人看守嚴密；想離婚，但陳念祖口口聲聲說，恐怕響影名譽而不答應，他只是磨折她，有時更要她作表演。」

「表演甚麼？」我想總不會過自己的太太在大庭廣衆之中出醜的吧。

「表演她和情夫幽會的情態。」

「眞作孽！」我鄙夷地罵一聲。

「還有更作孽的呢！」鄭秋生毫無憐惜地說。「其實他老早就把他的太太和人偷歡的情形全部用秘密方法拍攝起來了，所以當他的太太不肯就範時，他就把那些片子放映出來，使他的太太無地自容，而他却在旁邊品評和譏諷，有之他盡了精神虐待的法子去凌辱她，一次，據說她的太太忍無可忍，自己咬了舌頭，要解脫這場苦痛——」

「噢！太可怕了！」我不忍聽下去。

「還有呢！你聽下去吧！」鄭秋生冷冷地說：「誰知那女人咬得不徹底，昏迷過去。陳念祖發覺了，立刻找了醫生來，於是把半截舌頭也割掉了。從此以後，她再也不能說話。」

「陳念祖不是人！」我恨恨地罵道。「他的心腸好狠！」

「是的。到了那個時候，也許他有點後悔吧！他便停止折磨，把她送到一間別墅裡去住。以後，他的太太就在那裡鬱鬱而死了。」

「那麼，他根本沒有和他的太太去旅行，去養病？」

「他的太太根本沒有病，她不發瘋顛，那也是她的造化。」

「哼！原來他竟是這麼一個狠毒的人！」

「你看他最很仁慈是不是？哼！他的心腸比鋼還要硬呢！聽說他在太太死後，曾經沉寂過一個時期，現在我猜，他不是爲了太太的死，實在是爲了那時失去芝蘭的蹤跡吧了。」

「他是知道芝蘭的住處，他可以去找她！」

「他也查過了。」

「一個人最不好是做虧心事呀！爲了他的太太是被他磨折而死的，所以他是有點內疚的。因此芝蘭扮成鬼怪，開始時，他倒以爲眞是他的太太向他索命，所以嚇得他很久不敢去惹芝蘭。」（一〇〇九）

恩怨情天

盧森堡

二十

能喝幾杯酒的人，差不多都有這樣的情形。酒量雖好，却往往要被心情變化所影響，有時喝十杯不醉的人，心情一壞，一杯就醉倒了，有時祇能喝二三杯的，可是心情一好，居然六七杯也不醉。

今晚，賀芝蘭這三杯酒已經大大地影響了他的心情。祇見他們同桌的人鬥着看，那個小馬，看來酒量並不好，才一回兒功夫，一張臉已經紅得像豬肝，一對眼睛像睜不起來的樣子。別人要敬他酒，他總是狡猾地避開了，可是看來，宋明山一批人看來是存心要把那個小馬醉一下。

「小馬兄，你不和我們喝也就算了。」那個宋明山究竟是老狐狸。早就看出那個小馬對賀芝蘭，因爲受陳晉保的心理影響關係，他是英雄崇拜，不由對賀芝蘭有特殊的好感，而宋明山却乘機慫恿他道：「這位賀芝蘭小姐，你難道不替我們好好地敬她幾杯嗎！」

「好！這話對，老宋這話對。」小馬正中了他的計，立刻衝動地拿過勃蘭地瓶子來，在高腳小酒杯上斟了一杯滿酒。「爲了表示我的敬起見，我要請賀小姐喝一杯酒的。」

衆人拍手附和，而賀芝蘭事實上早已有了酒意，有了酒意的人就變成這麼勇敢，她見他掛了酒，反而充好漢地倒過來敬他道：「一杯酒我不喝，要喝就要喝三杯。」

「三杯！」

衆人立刻轟然叫了起來。「要喝就是三杯，好。」

小馬頓時有無法下台之感，他當然也不肯失掉這面子，立刻就硬應承下來。「好，就是三杯。」不過他却乘機帶着輕薄的口氣道：「我喝醉了不碍事，賀小姐，你喝醉了就慘啦！啊，也不碍事的，就由我送你回去……」

宋明山見他說得不像話，立刻插進嘴來道：「小馬兄，你怎麼會喝醉的，你吃完飯，還要和我們玩牌的呢？賀小姐的事不碍，啊！徐慎明老弟也是住香港跑馬地的，等一陣賀小姐就煩徐老弟一送過海。」

一些人看着別人鬧酒，總是一件樂事，祇有那個徐慎明，望向賀芝蘭，似乎對她扭着一份隱憂。

三杯黃澄澄的酒，在燈光下閃閃生光，襯着下面的白顏色實在非常誘人，祇見小馬張着通紅的臉孔，拿過一杯來，充着好漢叫着：「先乾爲敬。」就把第一杯喝了，接着一口氣把三杯烈酒全吞下了肚。

賀芝蘭原不妨他會這麼爽氣的，她硬了頭皮，也只好把三杯酒喝下，她心中正感到熱辣辣地不好受的時候，徐慎明却遞過一杯凍水來。「喝了這個你會覺得好一點。」

賀芝蘭忙喝了那杯凍水，可是那個宋明山却還不肯罷休，又站起來道。（一〇〇九）

晚香

家生相

·陳再思著·

麻將世界

四人重新坐下牌桌，在老馬老李二人心中，正好藉此翻本，提起精神，全心全意放在牌上。殊不知換了一個關先生，形勢更爲不利，只見關先生和關太太夫妻聯手，呼應得格外緊湊。此時關先生坐在關太太上手，似乎看得見關太太的牌一樣，打出的張子，關太太不是吃便是碰，似乎張張都需要，一副牌不到幾圈，李馬二人連牌還未扯攏，關太太便叫和了。有時馬李二人抓着大牌，或者碰了一碰紅中、白板之類，正在緊要關頭，關先生却不聲不響地一副小和便給和了下來，輕輕躲過了。于是夫妻聯手之下，殺得二人更是難于招架。

照說，平時的老馬老李，對打麻將并非外行，在這上面也有相當磨練，也曾花過不少學費，不知怎樣，今天和關氏夫婦一交手，幾覺自己竟是繩綑索綁，伸展不開，又一個四圈牌下來，老李和剛才一樣，還和了兩副小牌，至於老馬，除了第一副牌由他和了以外，係一直輸到底，最後結算時，老李仍然是二百多，老馬却又超過一千出頭了，老李只好又付了二張紅底，老馬自然又是簽了一張支票了事。二人還想再打，關太太此時開口了：「改天吧，我看今天二位風不順，愈打愈輸的，同時今天已打了十六圈，我真的有些支持不住了，二位有興趣，隨時同柳倚霞小姐一道來玩，或者先打個電話來，我們決定奉陪便是。」話是說得合情合理，委婉動聽，不由得二人不贊同。接着關先生對二人推下了笑容，祇見他小鬍子一翹，既威嚴又和氣的說道：「隨時歡迎，隨時歡迎，今天你二位輸了，實在過意不去。二位住在那裡，有車子來沒有，如果沒有，叫我車子送送，夜深了，叫車不方便。」說着，轉身吩咐女傭人道：「叫老王把車子開出去。」李馬二人左一聲道謝，右一聲打擾，輸了錢還得死撐着面子，做出滿不在乎的樣子，隨着小鬍子走出了客廳，關太太祇送到客廳門口，說了聲「早抖」，便轉身進去了。小鬍子却伴着二人出了大門，此時一架黑色轎車早已開門等着，小鬍子左手一伸，派頭大方之至，「請上車，改天再請來玩。」二人忙不迭稱謝告辭，車子馬達一響，便開走了，還見小鬍子在大門口揮手。車子剛一開出，司機老王轉頭問道：「二位現在到那裡？」老李還要說話，老馬却扯了他一把，搶着道：「開到仙宮夜總會吧。」於是車子風馳電掣似地在馬路上飛馳，深夜馬路上行人稀少，車輛不多，車子是高速度，清風從窗外吹來，拂在面上，使人感到陣陣涼意。不久車子停在仙宮門口，老馬隨手掏了一張十元鈔票，遞給老王道：「謝謝關先生，這點錢請你喝杯茶。」司機笑笑稱謝接過，轉頭將車開走了。（一〇〇九）

戰爭與戰士

格蘭蕭著　林荷若譯

一一四：胃潰瘍

雷達想作嘔了，當即小心翼翼地站起來，裝出非常自然的神情，走到外邊的小巷裡，希望不要引起士兵們的注意。小巷沒有人，祇有他一個。他伸出右臂，支撐在牆上，開始嘔吐起來。胃裡的食物不斷地嘔出來，彷彿永遠不會完的，汗滴像黃豆一般大，一滴繼一滴地，從額角沁出來。汗滴沿着臉頰滴下，使他混身發冷。然後他發現嘔出來的東西中間攙雜着許多鮮血。他知道：這些鮮血皆來自胃中。因爲打了幾年仗，在不知不覺間患了胃潰瘍。

最後，所有的東西全部嘔清了。他直起身子，背靠牆壁，頭部上仰。

「原來胃潰瘍又發作了，」他想。「也許這是緊張的現代生活所賜予的病症。我的天哪！身體這樣壞，自己都無法顧到自己，那裡還能爲了別人去打仗？說不定在美軍將我殺死之前，胃潰瘍已經將我殺死了！這倒是一件很有趣的事情，是不是？」

想到這裡，他用衣袖抹了一下額角，然後走回酒店，坐下，故意拿起那塊曾經吃過的麵包，又咬了一口，裝作若無其事的模樣，繼續小心地咀嚼，直到麵包嚼成一片糊時，才吞下去。接着，舉起茶杯，喝了一口，胃部立刻覺得一片溫暖。

這一次，他控制得很好，不讓吃下去的東西再嘔出來。

他望望埃克霍夫，立刻感到頭痛似針刺。他的熱度很高，同時覺得心跳。他開始妒忌別人的健康了。

「你覺得很好吃嗎，埃克霍夫？」雷達問。

埃克霍夫聽了問話，故意將菜碟推開一邊，凝視了一番，說：

「不錯，這的確是可以吃的食物。」

雷達繼續瞪大眼睛望着那人，露了一個不很自然的微笑，說：

「告訴我，埃克霍夫，如果上帝允許你實現一個願望時，你究竟想要什麼？」

埃克霍夫對雷達望了半晌，覺得這問題有點莫名其妙，聳聳肩，繼續吃東西。

「埃克霍夫，你不會完全沒有願望。」雷達說。

「是的，」那人邊說邊咀嚼麵包。「我希望戰爭早些結束。現在，雙方的實力相差如此之遠，繼續打下去，實在一點意思也沒有。我希望戰事早些結束，那時候，我就可以返回老家了。」

「老家？老家？」雷達問。「你的家在甚麼地方？」

「瀛尼黑，」埃克霍夫答。（一〇四）

△△△———▽▽▽

迷城

二四：要永遠守秘密

跛婆子這樣說之後，徐英傑說道：「婆婆，錯了，你的想法是錯的。你是個很愛兒子的母親，如此死去，不只給兒子以無窮抱憾；同時，母親之責，你還有一點未有去盡。」跛婆子一怔，問道：「青年人，你這話怎麼說？」徐英傑道：「天下沒有一個兒子不喜愛母親的；縱然母親大奸大惡，他都不會目爲外人；你的兒子日後知道自己母親如此偉大而不能一面，豈不是有無窮抱憾嗎？至於第二點，你尚未有做盡母親的職責，便是兒子體弱，而你的強身健體運動成就又如此了不起，不把這些運動指導兒子去練，使他有強健體魄，那又怎成呢？」

徐英傑一口氣的說着，跛婆子不斷點頭，認爲他所說極對。他說了之後，她想了一回，說道：「使兒子有無窮抱憾一點，我不去補救，尚有話說，因我不願他知道自己媽媽便是女魔星；至於不使他荏弱的體格轉而爲壯碩，那眞是說不去。世間最難得的便是健康，我的孩子二十三年前出世，經已先天不足；如不在後天給他補救，母親職責，當然不能完成。徐先生，你這話說得太對了。」跛婆子想到兒子身體荏弱，信服徐英傑的說話，不再叫他做青年人而改口稱爲徐先生來表示謝意。

徐英傑見能把這個跛婆子說服，自然很歡喜，覺得自己做了一樁極有意義的好事。不過跛婆子再把事情想了一回，便又搖頭嘆息，覺得自己雖願盡母親之責，却事與願違。徐英傑詢問爲了甚麼。跛婆子道：「要指導兒子做強身健體的運動，必須要把兒子找來；要找兒子，必然要假手於我的丈夫；丈夫自己也不去正式會見，我叫他找兒子，又何異與虎謀皮！他不罵我是婦人之仁，已是萬幸。」

她這樣說，徐英傑想了想，覺得事情實只是再想一下，又覺得並不是沒有補救之法，便道：「婆婆，這點我可以有效勞的地方。何必經由丈夫，我可以代你把兒子查訪；訪得之後，和他交上朋友，領他到這兒來，便甚麼都解決，你的兒子二十三歲，我也是二十三歲，彼此青年，交上是極容易的。我把他領到這兒之後，你如願意，可以對他剖白一切；如爲了他的自尊心和前途，不把一切剖白亦無不可的，你指導他作健身強體的運動，相信他不會不接受之理。他轉弱爲強，你的一切責任也盡了。」

他這個主意，跛婆子覺得雖然可行，大喜道：「徐先生，你肯這樣對我相助，我自然終身感謝。不過，你得要把事情永遠守秘密。因爲事情牽涉太大。」（一〇四）

國聯出品黃梅調歌唱巨片　今天　李翰祥導演　江青一鳴驚人作！　七仙女　江青主演　容蓉歌唱巨片

新世界　早請禮拜！滿　派拉蒙香艷神秘巨片　雅佳　伊華　領銜主演　曲線暴露　眼福無邊　走私魁星　PARADISIO　隨票附送眼鏡　只限成年男女欣賞

利舞台·樂宮　利舞台今天最後五場　樂宮今天最後四場　派拉蒙歌唱巨片　七彩　文中上片　鯉躍龍門　皮禮士利主演　明天　兩聯　蘭閣飛屍　利舞台明天十二點半映

樂聲·新聲　第十一天　雙妻艷史

皇后·麗聲·皇都　新戰略　萬世英雄　El Cid

東城　今天續映　希魔搜秘　殺人魔王，秘密公開

新華·豪華　第十二天　環球七彩　洛赫遜　鴻運入斗源

京華·樂都·黃金　連日爆場　片上中文字幕　神屠龍　空前誘惑　引人入勝　見所未見

東方·百樂門·麗斯　今天特別選映　今天續映　昨日滿今早　希魔搜秘　武士妖魔　醉鄉情斷　鬼新娘　歐洲夜生活

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫　銷流普遍　雄視港島　一紙風行　有目共睹　刊登廣告　收效尤高

滴佳適　各大藥房均有代售　總代理　啓明有限公司

惠刊本報　廣告請撥　電話二一式一六零洽

尖沙咀外人住宅
白晝失寶
價值近二萬已報警偵查

【本報訊】尖沙咀柯士甸道一住宅，昨被匪徒竊去鑽石飾物一萬九千元之鉅。警方據報，已展開調查，但未聞已拘獲可疑人物。

據報，柯士甸道一X〇號二樓之當戶，昨舉家外出度週末，及黃昏時返寓，始發覺失竊。此批鑽石鑲金之首飾，共有多件，價值在一萬八千一百七十元以上。失竊時間，事主相信係昨日上午九時至下午四時半之間。該住宅戶主為外籍人士，對失竊情形，拒絕透露，只謂案件已向有關方面投訴，警方已在調查中。

失竊住戶，昨無鐵閘安設，柚木門上，祇有西式門鎖兩具，有被爆毀痕跡。

長洲明晚建清醮
會景巡遊兩天
節目均相同官方盼居民分日前往

【本報訊】長洲在下週將有一連串之熱鬧節目，亦即為每年一度名聞中外之建太平清醮大會及會景大巡遊。

醮會已定於明廿五日（農曆四月十四日）深夜丑時開壇，並定於廿八及廿九日兩天舉行盛大之會景大巡遊，港督戴麟趾爵士伉儷及其女公子，已決定廿八日前往參觀，各國駐港領事，各機關首長，商務專員及紳商名流，各社團首長，屆時亦多前往參觀。

大會並獲財利船廠之協助，屆時借出「永恒」號遊船於是日正午十二時四十五分，在本港皇后碼頭迎接嘉賓前往長洲，於下午四時會景巡行完畢，由長洲開行返港，大會已在長洲海旁建有一座嘉賓看台，看台設有約五百個座位，以便港督及官紳在此觀看會景。

廿八日之會景巡遊，將於是日下午二時開始，此次參加之飄色共有廿三「板」之多，此外並有麒麟、獅子津八、九頭之多，另有潮州八音、挑燈、地色與彩旗等，全部行程經過，預算約需一小時。

政府新聞處昨發表，廿九日照樣再舉行巡遊一次。官方希望居民星期五日前往參觀，以免過於擠迫，形成危險。

醮會後日凌晨開壇，全島水陸居民同時開始齋戒三天連宵，農曆十六晚舉行水上超渡，將用專艇及專輪在海上遶繞一週施放大量寶帛，十七晚舉行山祭（陸祭），此為羅大法會，將由全體正副總理親臨主祭。

油蔴地小輪公司定廿八、廿九兩日，增加班次，以適應需要。

在東灣會場刻已加緊蓋搭高逾四丈之「飽山」棚三座，小型「飽山」亦有十尺高，數約十餘座，該項飽山，重達數噸，因此須另架一座五丈高竹棚，以資保護，此外並蓋搭醮壇，神壇，大士壇，經壇等，今年因改聘潮州普慶念佛社担任誦經，人數有三四十人，並配有音樂，故今年之經棚亦將與往年為大。

杜祖念二次書展
昨日起展出三天

青年書家杜祖念君的第二次個人書展覽，由昨（廿三）日起一連三天假大會堂八樓展覽所舉行。昨日上午十時，由助理教育司羅宗淦主持剪綵開幕禮。每日展覽時間，上午十時至下午六時，歡迎各界到場參觀與指導。（圖為杜君近作）

兩次服毒遇救
男子終自縊
浴室中上吊發覺時已斃命

【本報訊】曾經兩次服毒自殺被救的男子，今晨在家中再度吊頸斃命，後由人報警，將他的屍體舁往殮房。

死者名梁源市，五十歲，與子（十餘歲）同住灣仔太原街×號五樓一張床位，據悉，死者之妻在九龍工作，他目前的生活，是依靠福利會救濟。據說，死者平日神經似欠正常，很少與同居傾談，以前曾服毒兩次，但被人救回。

據悉：今晨五時許，死者的兒子起床時，發覺父親不知所踪，大驚起來，當他往浴室查察時，發現死者已吊死在內，於是立即通知警方。

加強防霍行動
港九八個注射站今日均照常服務
油蔴地若干酒家暫停外賣

【本報訊】醫務當局宣佈：霍亂情形現無變動，截至昨日正午止之過去廿四小時內，並無新症發生。

自本年初起到目前為止，已打霍亂針之實在人數為一百十九萬九千六百二十七名。

醫務處於去週內加強全港之注射設施，刻在注射站工作之注射人員，包括輔助醫療隊人員在內，人數已大增。

由今年一月一日起共發生霍亂症廿四宗，致命者四人。

刻仍在醫院留醫之霍亂患者為十六人，在港成道檢疫所受觀察接觸者共二百人。

又：醫務衛生處已經作出特別安排，使注射站今日上午九時至下午五時繼續工作。此種注射站共有八個，港九各有四個。

港島方面──天星碼頭、中央市場、大道東東區衛生局及筲箕灣郵局。

九龍方面──油蔴地街市、深水埗注射站、九龍城李基紀念醫局。

此外，東華三院亦在門診部設立防疫注射站，港九居民可就近前往香港普仁街東華醫院，九龍窩打老道廣華醫院，香港掃桿埔東華東院等門診部免費注射。

又：自從油蔴地一酒家被查出是霍亂的來源，該區的飲食業正遭到嚴重打擊。最近，油蔴地區有幾間酒家決定暫時不送外賣。

據說，他們放棄外賣之前，曾經發生了這樣的一個故事：該區有一居民患上霍亂，當然後來被送院了，但當局為了徹查「虎疫」來源，在審慎調查下，發現這個患了霍亂的人曾在附近一酒家吃了一碟東西回家，於是調查人員便跟踪追尋，結果，這酒家當然受到了一系列的檢查，雖其後證實無關，但已惹十分麻煩。

與女童造愛案
李寶後日要答辯
法官奉調全案亦轉移九龍

【本報訊】李寶被控案，首、次被告昨經法庭裁定，需要對控罪答辯！

首被告酒吧領班張天奴，次被告商人李寶，分別被控「引致未成年女童與他人發生性行為」及「與未成年女童發生性行為」。

該案昨由銅鑼灣裁判署岑卓倫法官繼續審訊，並定後日下午二時卅分移送九龍裁判署，被告等仍准各以二百元保釋。

此案於昨日中午十二時正開庭時，法官指出：法庭接納原告女童的証供，認為控方對被告等的控罪，具有充份的表面証據，使被告等對所被控告的罪名，需提出答辯。因此，法庭裁定首被告張天奴對所被控「引致十三歲未成年女童姚某與李寶發生性行為」一罪，需提出答辯，次被告李寶所被控「與十三歲未成年女童姚某發生性行為」之首項控罪，亦需提出答辯。至次被告所被控的次項罪名「收留該名女童而未得其合法監護人姚邢之同意」，則裁定毋需答辯。

本案由岑卓倫法官主審，政府高級檢察官華爾璇主持。

首被告延韓湘榮律師轉聘梁永灝大律師代表辯護，次被告則延陳應鴻律師轉聘李頓及廖亞利孖打兩位大律師代表。該案在銅鑼灣裁判署審訊已歷多日。

部份居民貪得
到街頭輪水
政府表示已注意此情形

【本報訊】自政府放寬街喉供水時間後，無資格向街喉取水之人，目前仍擠入較貧苦居民之行列中，以期取得額外自來水。

查每四日獲供水四小時之居民，均無資格向街喉取水。

自一年前實行嚴格制水後，上週當局發出第一放寬通告，將每兩日供水一次之街喉，改為每日開放四小時，以利較窮苦之人士。

但放寬辦法實行後，有街喉之地區，却招致不少住于樓房之居民，亦攜桶前往盛載，以期多得用水。因此，原來向街喉輪水之人士，獲益不大。

政府發言人被問及此種情形時，謂當局已注意此種局面。

發言人並稱，雖然並無法律禁止住於洋樓之居民排隊輪取街喉自來水，但目前之存水情形仍須人人節省。因此，最近為便利街頭輪水之居民之措施，不應被人視為招請其他居民增加用水。

又：昨日下午並未如天文台預期之有雷雨。而較早時之驟雨，只得零點零二吋紀錄。因此，截至今晨凌時之今年雨量，共為一〇點九七吋，而往年同期之平均量則為一九點零二吋。

與此同時，每日耗水量因天熱而增至四千一百六十萬加侖。至昨晨九時止，各塘存水量為三十六億一千六百萬加侖。

舉辦直升機的士
專家認為不理想

【本報訊】啟德機場專家對於本港可能開辦直升機的士問題，並不完全贊同。

該專家稱：直升機在設計方面無疑是多方面的，許多國家的警察使用此種工具，均証明其價值之大。本港如亦有兩架用於救護工作，接載醫生及病人，頗能發揮其社會福利工作之功能。

該專家繼稱，但直升機亦有其不便利之處，牠的飛行高度有限，速度亦限於每小時一百七十里之下，因此如以之為空中載客之的士，或接應旅客之工具，其作用顯受限制。

由於香港至機場，交通尚屬方便，無需使用空中交通工具。有之，或可用於接載機場之旅客至香港方面而已。

但當此噴射客機升降機場繁忙之際，不論駕駛員及空中交通之管制人士，對於飛機之升空及其安全負有責任，直升機之使用，勢將增加機場上空附近之危險。

渠建議直升機如用於接載旅客遊覽風景，則頗為適宜。其次，則為對於工業方面，運輸笨重之機器及貨物，亦有其用處，但是否須正有此需要，渠抱懷疑態度。

長沙灣船廠
着手遷青衣

【本報訊】九龍長沙灣廿多家船廠，奉命徙往青衣島，各個位置已確定，並已獲得租契，即可進行着手遷徙。

一間船廠的發言人昨說：他們已於上週間分別獲得租契，並由當局通知在後日劃定位置。

按本報週前曾報導：長沙灣各船廠曾奉當局命令遷往青衣島，以使長沙灣進行擴建作其他用途。但廿多家船廠都聯訴說，他們在一月間買了青衣島的公地，迄數月尚未指定位置在何處，亦無租契，以至遷徙無從。

上週間，各船廠的代表與有關當局開會討論過，至今終告解決。

移山建淡水湖
中大節省建費百數萬元
本部辦公廳明年底先動工

【本報訊】位於沙田與大埔間的中文大學校址，目前除了崇基學院外，其他地方仍是一片荒山，剷平地盤，須移去九百萬立方碼的泥石；但船灣淡水湖計劃，却可使中文大學此舉省回數百萬元。

在中文大學發展計劃的初步報告中指出：船灣淡水湖的興建，需大量泥石作填，就近在中文大學校址的山頭上挖取，是一舉兩得的事；而中文大學亦可省回數百萬地盤開挖費。

不管其他問題，純站在技術及建造的觀點上看，估計在明年底，中文大學校本部總辦公處的房舍，即可興工建造，全部大學校舍的工程，可望於一九七一年完成。

中文大學校址總面積達二百七十三英畝，在新界大埔道與火車路之間，形成一弓形地帶，該處現尚一片山頭。有關用水問題，該發展報告中並提及兩點：一是在船灣淡水湖的輸水道接駁供應；另一抽取海水作沖洗及防火用。

中巴試辦廿二號綫
每逢週末及週日由柴灣至哥連臣

【本報訊】港島中華巴士公司宣佈：自今日起，試行第二十二號輔助綫巴士，來往柴灣及哥連臣角，全程車費三毫，試辦期三個月。

該公司的通告如下：

由一九六四年五月廿三日起將於每逢星期六日及星期日，行走第廿二號綫巴士，試辦期為三個月。

由柴灣至哥連臣角：經柴灣道，未定名馬路，哥連臣角道（以哥連臣角教導所為終站）。

由哥連臣角至柴灣：經哥連臣角道，未定名馬路，柴灣道。

時間表（祇限星期六日及星期日行走）：

由柴灣開：上午九時十分，下午十二時四十分，五時十分，六時四十分及十時。

由哥連臣角開：上午九時卅分，下午一時，五時卅分，七時及十時廿分。

全程車費三毫。

澳門驅逐外國記者

【本報訊】澳門一名外國駐澳門記者，昨突被澳門政府勸令離開並不准他居留。

該記者名祖士，原為澳門居民，現遷居香港。渠為香港出版之「香港與國人週報」駐澳門記者，昨午祖士乘佛山輪來澳時，被指為不受歡迎，拒絕其離船登岸。

該記者突為當局不受歡迎的原因，澳門當局從未正式發表。據聞祖士某在出版刊物中涉澳之文字，被澳門當局指為「無禮」所致。

狂人潮
合唱團下月才到，但狂人型之衫及假髮，已漸見暢銷了！

【本報訊】英國「狂人」潮似將隨該合唱團而流入本港。顯示此種趨勢者係本港兩家商店。

據報，告羅士打商場內某商店，最近已售出「狂人」有名之無領、三紐、無小袋之上衫共逾六十件之多。該店人士稱，購買此種外衣者幾全為青年華人，其中有小數為年青葡人或印人。

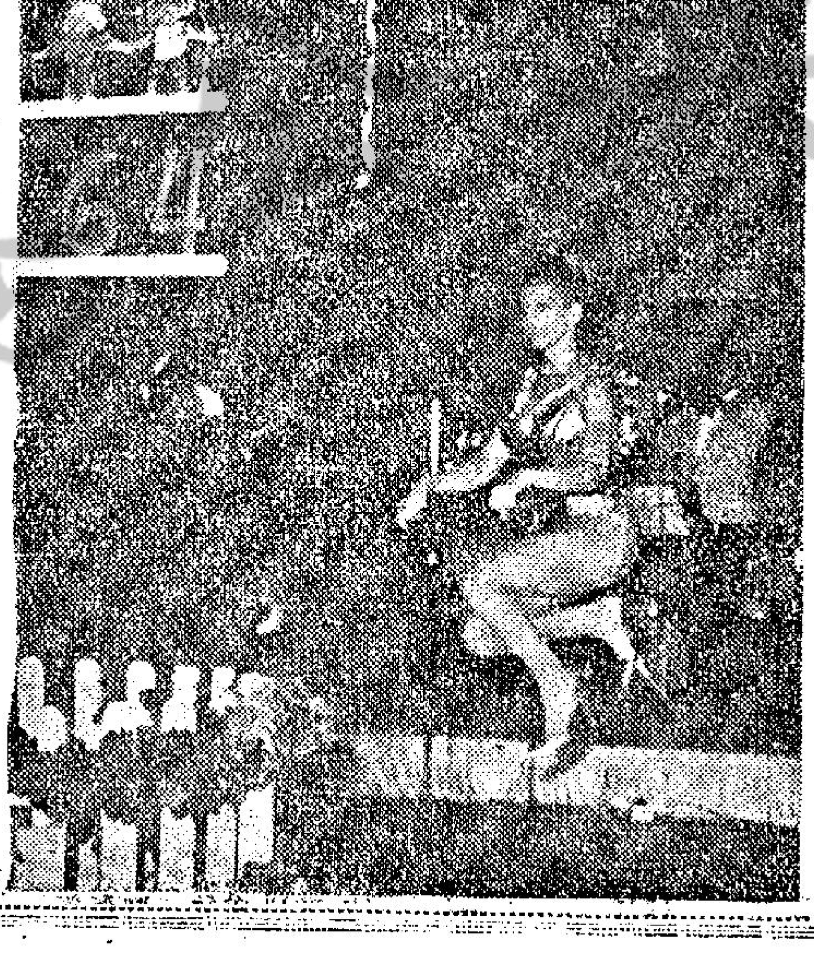
至于「狂人」型之假髮，此間余道生行之某公司亦有運到，據說：已售出三百個之多，每個一十八元。此公司預料會日益流行，故向英國訂購五千個。

查「狂人合唱團」將于下月九日在樂宮戲院表演，屆時台下亦可能出現不少「狂人」。

一家服裝公司說：喜歡穿着這種狂人服裝的人，大部分以十多廿歲的少年人較多。由於他們大部分都是屬於青年學生的緣故，因此本港的洋服店目前只製出價格較為適中的狂人服裝。

據悉：狂人服裝分兩種，一種是普通時候穿的，那是淺灰色的衣料，細以黑邊，無領，打黑領帶，另一種則是在演奏時候穿的，它是黑色有一條黑色的領，後者通常是出「大場面」時候穿的。

蚊蚋不止騷擾我們，而且還可傳播疾病●



德國航空公司於廿三晚八時假座希爾頓大酒店二樓大舞廳，舉行「五月舞蹈」宴會，招待港九各界人士，參加者凡六百餘人。圖為表演舞蹈節目之一。

昨晚澳門賽狗
成績與派彩

場次	路程	時間	首名	二名	獨贏派彩	第一位置	第二位置	連贏位
第一場	四五〇碼	廿六秒八	(六)遊覽車	(一)依然在	三元四角	一元六角	一元六角	六元四角
第二場	四五〇碼	廿五秒七	(三)拳術家	(一)首綫	六元七角	三元八角	三元九角	二十六元五角
第三場	四五〇碼	廿二秒六	(六)美在其中	(一)鑽石皇牌	四元九角	二元二角	二元八角	七元二角
第四場	五九五碼	卅五秒	(一)易勝	(四)禮物	六元七角	三元七角	三元八角	二十一元五角
第五場	五九五碼	卅四秒六	(六)銅虎	(四)金地	三元三角	二元	二元二角	六元六角
第六場	四五〇碼	廿五秒八	(五)花花公子	(四)郎克	十二元九角	三元四角	二元六角	二十七元一角
第七場	五二五碼	卅秒	(四)天下太平	(五)百利	三元四角	二元二角	二元三角	八元五角
第八場	五二五碼	卅秒八	(六)飛快	(一)驅逐艦	四元九角	三元三角	二元	九元四角
第九場	五二五碼	廿九秒八	(四)芥辣	(一)萊茵河	二元六角	一元九角	二元四角	八元四角
第十場	五二五碼	卅秒三	(一)金聲	(六)勝利王子	二元四角	一元四角	一元五角	四元二角
十一場	五二五碼	卅秒六	(六)眞好快	(五)尼羅河	四元一角	一元六角	一元五角	四元
十二場	四五〇碼	廿六秒	(一)生財	(一)好前途	三元四角	一元五角	一元六角	九元五角

上週股票市價上落表

由五月十九日至廿二日共值 10,330,000元

股名	收市價	最高價	最低價	成交數
滙豐銀行	380.00	380.00	378.00	1,550
倫敦登記	368.00	368.00	368.00	1,060
萬國企業	15.50	15.50	15.30	3,500
遠東企業	18.80	18.80	18.80	3,983
會德豐（除息）	15.50	15.70	15.40	45,750
九龍倉	60.00	60.00	59.50	854
黃埔船塢	38.00	38.00	37.75	2,100
太古船塢	56.50	56.50	56.50	1,100
太古船塢（除息）	54.50	54.50	54.50	400
均益倉	24.70	24.90	24.60	8,824
置地公司	71.50	71.50	70.50	19,096
置地公司（股權）	46.50	46.75	45.50	669
信託	2.30	2.30	2.275	54,500
電車公司	37.50	37.50	37.50	6,350
中華巴士	60.00	60.00	60.00	50
九龍巴士	57.50	57.50	57.00	4,230
油蔴地小輪	106.00	108.00	106.00	2,796
九龍燈	29.60	29.60	29.30	20,000
香港燈	25.30	25.40	25.20	13,026
香港燈（股權）	10.20	10.30	10.00	13,698
電話公司	30.75	30.75	29.60	35,184
中華煤氣	14.60	14.60	14.50	14,100
太平	4.00	4.00	4.00	1,100
怡和	12.60	12.60	12.50	9,000
怡和（除各項）	11.50	11.50	11.20	3,700
青洲英泥	58.50	58.50	58.00	4,600
牛奶公司（除息）	42.00	42.00	41.50	21,943
連卡佛	27.00	27.10	26.70	38,100
會德豐紡織	4.75	4.75	4.45	26,000
南洋紗廠	7.30	7.35	7.20	12,500
聯合橡膠	3.60	3.60	3.60	6,000
橡膠信託	4.35	4.35	4.425	2,426
城市酒店	7.15	7.15	7.15	20,157
香港啤酒	59.00	59.00	58.00	3,650
先施	20.00	20.30	19.60	4,627
永安	230.00	236.00	230.00	362
隆豐投資	2.85	2.85	2.85	5,000
隆德	47.00	47.00	47.00	17
屈臣氏	69.00	69.00	69.00	1,500
嘉富利士	26.50	26.60	26.50	2,000
嘉富利士（股權）	5.50	5.75	5.50	4,528
鋼業	2.85	2.85	2.85	4,000

1964年新馬典

（六）

成功日

SUCCESSFUL DAY

年齡：五歲。性別：雄性。毛：栗色。檔高：十五掌三。練馬師：王筱紅。馬主：周錫年。烙印：R11號。

1963——64年度出賽：三次。場次：139（出賽六化郎四十碼，得亞軍）；181（出賽半哩一七〇碼得冠軍）；198（出賽一哩二五，香港打吡賽，落第）。

本季共獲獎金：9，500元。

暑假後編入第三班。

操練過程

日期	路程	時間	末段	主操人	同操馬
一月 九日	一哩	2.35.2	30.2	助手	
一月廿九日	一哩	2.28	34	助手	
二月 二日	六化郎	1.54	34	助手	得利同到
二月 五日	六化郎	1.38.4	31.4	助手	紅寶同到
二月 八日	半哩	1.10.2	33.2	助手	雲中龍同到
二月十二日	一哩	2.19.2	28.2	助手	紅寶同到
二月十六日	一哩	2.14	29.3	郭子猷	紅寶同到
二月二十日	一哩	2.01	29	郭子猷	紅寶同到
二月廿三日	六化郎	1.32.2	28.2	郭子猷	紅寶同到
二月廿八日	六化郎	1.29	28.4	郭子猷	紅寶、樂意同到
三月 二日	半哩	59	29	郭子猷	
（註）：三月四日出賽六化郎四十碼，得亞軍。					
三月十四日	六化郎	1.36.2	29.2	助手	紅寶同到
三月十九日	一哩	2.25	29	助手	先樂意四乘到
三月廿三日	一哩	2.16.1	30.4	郭子猷	樂意同到
三月廿六日	六化郎	1.42.2	41.2	助手	樂意同到
三月廿九日	一哩	2.20	29	助手	樂意同到
四月 一日	一哩	1.59	27.4	助手	
四月 四日	六化郎	1.30	27.4	郭子猷	
四月 七日	六化郎	1.29.3	26.3	郭子猷	紅寶同到
四月 九日	半哩	58.1	27.2	郭子猷	
（註）：四月十一日出賽半哩一七〇碼，得冠軍。					
四月廿一日	六化郎	1.32.4	28	王筱紅	
四月廿四日	一哩	2.14	25.1	王筱紅	
四月廿八日	一哩	2.05.4	25.4	王筱紅	
四月三十日	半哩	55.1	26	郭子猷	喜鵲批同到
（註）：五月二日出賽一哩二五香港打吡賽，落第。					

出賽情形

場次	日期	負磅	騎師	場地	出馬	排位	路程	時間
139	六四年三月四日	147	郭子猷	優	10	2	六化郎	1.20.4
沿途走位	1—1—1	終點距離	2 負十乘	備攷	負威特霸勝生神仙大財路。			
181	六四年四月十一日	150	郭子猷	實	11	8	五化郎	.59
沿途走位	2—2	終點距離	1 勝一頸	備攷	勝旺財夫人、佳藝、再見。			
198	六四年五月二日	147	郭子猷	實	9	4	一哩二五	2.09.4
沿途走位	7—7—7—7—7	終點距離	7 負多乘	備攷	負女霸王、好盈利、韶樂。			

一評語一

此駒是六四年新馬中獲獎金較多的一匹，今編第三，尚屬恰當，此駒身長步密，型相軒昂，有高所台型，早期訓練，經常鬧脾氣，摔下騎者，故採緩操以謀改善，其間亦曾野性未馴而停課三週，進度不無受阻，及賽期接近，然後加意操磨，纔漸見馴服，並且日有進展，第一次上陣出六化郎四十碼，沿途領足六化郎有多，至最後爲威特霸憑强勁之後上所壓倒，功虧一簣，係因口勁重，性急不善運用體力之故，至第十一次賽馬出半哩一七〇碼，則前頭尚能留力，不過發力較遲，且跑在外檔，馬身搖擺不定，時欲竄入內欄，騎者極力控上，結果以一頸之微先達終點，而險勝旺財夫人，但過終點後騎師仍不免被摔下，可見此駒有速度而脾劣，如此賽，不是中途鬧鬼扭當可望有較佳之速度獲勝，至打吡一場，沿途墮後無足置評，不過來季如脾性改善，可能以短途賽見長，仍有可勝之機會。

賽狗今晨最後消息
投注僅記八字真言

今晚第四十三次賽狗，由於班次低落，有關頭的場次不多，但「水」門「水」形，距離不大，局勢諳晦，場面複雜，一面倒的鐵膽，絕無僅有。

在這種形勢下，爆冷門成為賽料中事。因此，仍然投注狗迷，應當記着本報首次評論本場賽的八字真言：大熱不實，心照不宣！

另外一個要注意的因素，其中幾場局勢較為明朗的賽事，具有爭勝實力的狗隻，在灣角會發生擠碰，使到「狗胆」也被迫破。為了應付情勢的複雜混亂，本報特在澳門取得最後消息，不憚其煩，作再三的提示：

第一場 萬年香仍勇，衆望所歸。加上佔地利，不虞受擠碰，最具爭勝實力。樂佳本有機會，但排二檔，恐怕坐廂，幸運星回勇，有力一拚。幸運之寶有力後上，值得注意。影友之寶檔位適宜，大冷可敵。

第二場 福伯狀態最好。喜臨二仔底死跟，仍是副選。銀月，尋心，半斤八兩，銀月近績好，稱心回勇。抓冷注意伯爵之寶，如能搶出，機會很大。

第三場 喜自來新狗，近況足以傲視同儕。金豹籠位好，勁道足。神眼夜操勇態畢露。雄厲實高，潛力大。敵冷可抓緊金枝。

第四場 確定得「一夠氣」，長途獎是最大本錢。香利善快搶，宜帶到底不奇。然居中檔，仍有實力。民望小敵則宜。

第五場 論實力，香港霸王高一皮，如大熱應知趣避。友愛夜課表現不俗，機會不小。通利，居中檔，但有氣力，可在末段追上。喜百利有十元派彩。

不可放過。

第六場 福星實高一皮，今賽排外檔，可一馬當前。九紋龍檔在檔位，但快閘可取。樂寶伯爵坐廂，否則是危險份子，過江龍夠猛，可以小敵。

第七場 富貴被捧成大熱，不如選福照。此犬後勁不弱，又見回勇。此外西拉伯海擅長途，黑白現勇態。都是

第八場 突擊份子：香港少爺得歸舟之利，歸前一役。天財善搶閘，帶出不奇。航空母艦生蛋，排外檔，值得留意。依雯本有機會，只是檔位不宜，遇冷可敵。

第九場 是全晚重頭戲，最快名符其實，有力爆出。金屋可以一拚。大把失地利。楓葉有雄風，大冷在此。利多來近況好，實力份子。萬利小休復出，狀態不穩。

第十場 眉月快閘，近績頗佳，非卿莫屬。勝利皇帝實力不算好，但海上無魚，有機會搏

帝。實力民復出，快閘余有衝力，機會應在。如要發達，可選樂先。

申江豹

賽狗貼士 馬童

場次	正選	副選	冷門佳選
（一）	萬年香	樂佳	幸運之寶
（二）	喜臨門	福伯	銀月
（三）	喜自來	金枝	雄鷹
（四）	確定得	民望	幸運之星
（五）	通利	喜百利	胡椒
（六）	綠屋	過江龍	樂寶
（七）	富貴	西拉伯海	福照
（八）	天財	樂緊	航空母艦
（九）	利多來	萬利	楓葉
（十）	勝利皇帝	眉月	保險家

穿頭奇

（三）喜自來
（六）綠屋
（七）富貴

位置過關

（一）萬年香
（四）民望
（五）友愛
（八）天財
（十）勝利皇帝

雙獨贏

（五）香港霸王
（六）綠屋

連贏心得

（二）喜臨門 福伯
（六）九紋龍 綠屋
（九）萬利 最快

熱狗盒

（二）福伯
（四）確定得
（五）香港霸王
（六）綠屋
（八）天財
（十）勝利皇帝

冷狗佳選

（一）影友之寶
（三）金豹
（六）特別高
（八）楓葉
（九）依雯

欲知今晚賽狗結果 請看明日工商日報

香港大軍遠征特輯

圖：右起：駱德興、廖錦明、葉錦洪、馮紀魂、梁偉雄、劉志霖、張耀國、區彭年。

工商晚報　體育

赴以色列爭奪亞盃　香港隊今出發
廿六日首出師戰以色列

前往以色列出席亞洲盃足球決賽的香港代表隊。定今日下午四時半乘西德民航公司班機出發，職球員共廿一人，名單如下：領隊：李文傑，副領隊：鄧泰全，教練：費春華，隊長：張永清，副隊長：何祥友。

梁偉雄　馮紀魂　張耀國　廖錦明　張永清　郭榮　盧德權　劉志霖　駱德興　區彭年　葉錦洪

副選：莫小霖、蘇文普、龔華傑、梁杰、李國強、何祥友、劉繼照。

香港隊此行於參加亞洲盃決賽後，即轉往歐洲、德國、法國及瑞典等國訪問，然後再經新加坡，預算在星報聘胡好盃港星埠際賽然後返港，行期約兩個月。

香港在本屆亞洲盃預賽中，原被編入東區的一組比賽，但爲了避免與中華民國同組，乃請求編入中區的一組，並獲亞洲足球協會批准。

亞洲盃中區預賽由越南主辦，應參加這一組預賽的國家及地區有越南、香港、馬來西亞及泰國，比賽採用循環進行，大小六場比賽結果如下：

越南勝馬來西亞（五比三），香港和泰國（三比三），香港勝越南（四比一），馬來西亞勝泰國（三比一），香港勝馬來西亞（四比三），越南勝泰國（三比零）。

總成績是：香港（三戰兩勝一和得五分）冠軍，越南（三戰兩勝一負得四分）亞軍，馬來西亞（三戰一勝兩負得兩分）第三，泰國（三戰一和兩負得一分）第四，香港遂獲得赴以色列爭逐亞洲盃的決賽權，當日參加中區預賽的職球員名單如下：

領隊：梁兆綿、鄧泰全，教練：黎兆榮，隊長：何祥友，副隊長：張永清，隊員：盧德權、莫小霖、羅桂生、李磊光、陳耀林、梁建中、林錦棠、馮紀魂、馮紀良、李國強、區彭年、劉志霖、郭榮、劉繼照、張耀國、梁偉雄。

依照亞洲足協規定，亞洲盃決賽是由去屆冠軍國主辦，去屆冠軍是韓國隊，則本屆決賽自應在韓國舉行，可是，去屆的決賽已在韓國上演，爲了一個國家不能接連主辦兩屆的規定，因此，本屆決賽遂轉由去屆亞軍的以色列主辦。

本屆的亞洲盃決賽，決定廿六日開始在以色列京城揭幕，應參加的有去屆冠軍韓國，主辦國以色列，中區預賽冠軍香港，東區預賽冠軍中華民國及西區預賽冠軍印度，但因爲中華民國棄權關係，便祇得韓國、以色列、香港、印度等四國角逐，比賽採單循環進行，積分最高者便獲得錦標。

關於本屆亞洲盃決賽賽程，業已排定，共有六場比賽，分別於本月廿六、廿七、廿九、卅及下月二、三日舉行，每天僅比賽一場，全部賽程分列如下：

廿六日：香港對以色列。廿七日：印度對韓國。

廿九日：印度對以色列。卅一日：韓國對香港。

六月二日：香港對印度。三日：韓國對以色列。（晨風）

印度實力一個謎　衝撞波香港吃虧

亞洲盃去屆冠軍韓國隊，因爲今次亞盃決賽，與世運足球複賽，日期相撞，因此，他們決定派出兩支球隊，分別參加亞洲盃及世運足球賽。

從韓國方面消息，他們對世運足球複賽，更爲重視，因此，韓國隊今次以最佳陣容，參加世運複賽，務求擊敗越南，奪得前往東京參加世運決賽權，而以次佳陣容，前往以色列，參加亞洲盃決賽。

韓國參加亞洲盃決賽的一隊，雖曰次佳，不過，仍然有本港人士熟識的好手在內，例如守門員吳友植，乃係去年韓國參加默迪卡盃賽的副選門將，後衛金禎錫、趙國決，中衛朴承玉、李殷成，前鋒鄭順天、崔明申，均曾來過香港比賽，技術亦不會太差，至於其他員球，均屬韓國青年軍主將。

同時，韓國隊參加亞洲盃決賽的教練，是由朴日昇擔任，朴日昇可以說來港比賽的次數最多，對香港球員的踢法，十分熟識，所以，將來香港隊遇着韓國隊，萬不能予以輕視，否則，便可能遭遇到滑鐵盧了。

相信這支韓國隊，依然憑着氣力與速度，如果以實力作爲比較，則其名氣與經驗，相信一定比不上以色列。

印度在最近這兩年來，比賽的消息極少，故今次前往以色列參加的實力如何？實在不易推測，不過，印度隊球員，是以技術見稱，他們既然派隊參加決賽，相信亦一定不會太差。

本來，今次的亞洲盃賽，東區及中區的冠軍，均經過不少的比賽，才能晉入決賽，只有印度，因爲是西區球隊，而西區各國，由於政治上的關係，故未有舉行初賽，所以，這亦是不易推測其實力的原因。

不過，根據印度歷年來參加國際性質足球賽戰績而論，印度隊的實力，確屬并不弱過亞洲任何一隊。

今次亞洲盃決賽，因爲在以色列舉行，以色列位於中東，接近歐洲，所以，其踢法與規則上，當然師承歐洲，換句話說，今次亞洲盃決賽的球證，對衡擋波的判決，相信一定不會如在香港一樣。

這一點，對於今次參加決賽的香港隊及印度隊，便大爲不利，因爲，香港球員不慣踢衡擋波，乃屬衆所週知的事實，同時，印度球員，既以技術爲主，則對衡擋波，亦未必擅長，因此，港、印對今次奪標，球証之執法與以色列比賽習慣，亦有極大的關係。（羅通）

圖：上右起：李國強、莫小霖、龔華傑，下：劉繼照。

粵謳　勉香港隊爲港爭光

呢隊太平山下既健將，今日就要小別香江，參加亞洲盃決賽，個個都一貌堂堂，服夠晒整齊，的確軍容甚壯，港旗高舉，決意要替本港爭光，最重要係發揚體育精神，呢點就唔在講，他日凱旋歌唱，大家都笑口眉揚。（勁軍）

韓國實力分散　港脚機會提高

第三屆亞洲盃決賽，經定後天在以京揭幕。參加仍有以色列、印度、韓國，都是亞洲區的強隊，這個四強大會戰，如果根據過去各隊在國際賽或者訪港的紀錄來看，香港代表隊很難看好，但這次香港代表隊顯然和以前有所不同，他們曾經在前所未有的歡送會，接受授旗，和名譽會長港督親自到場鼓勵，士氣必會高昂。

以色列隊是被世界足球評論家視爲亞洲最強的，以往曾經和南斯拉夫、蘇聯、巴西等隊伍打成平手，雖然他們在亞洲參加國際賽，未有佳績，而且不久前曾以〇比二被越南踢出世運外圍賽，但他們春初訪港，曾以三比〇勝港隊。

至於印度代表隊以前訪港雖勝負參半，但一九五八年東京亞運會曾與香港隊遭遇，上半場四比四和，下半場梁杰被逐出場，結果以四比八爲印度淘汰。

印度近年來甚少與香港球隊接觸，但印度一九六〇年參加羅馬世運會，其成績則較中華民國隊爲好，他們一比二敗給匈牙利，一比一與法國隊構和，一比三敗在秘魯脚下，可見印度隊近來實力，亦相當堅挺。

韓國隊在香港演出機會最多，由一九四九年開始，不下六七次之多，但韓國隊勝多負少，一九五四年第二屆亞洲運動會在菲律賓舉行，當時香港陣容亦相當鼎盛，曾與韓國狹道相逢，但亦祇加時三比三和，後來以得失球率取決，雖然香港與韓國同分，但韓國勝阿富汗比數大，得球率佔優晉入準決賽，香港隊在菲律賓亞運會雖然保持不敗，但不能晉入準決賽，則殊爲可惜。第三屆亞運會香港分組賽，經爲印度淘汰，未與韓隊作賽，以後就是默迪卡盃賽了，一九六一年在默迪卡盃賽，港韓再度遭遇，港韓大戰是一比一搆和，當時是同在B組，香港隊陣容亦相當堅強，計開門將黃兆和，後衛駱德興、郭錦洪，中衛盧松江、蘇文普、郭有，前鋒黃志強、何祥友、周少雄、劉志霖、莫振華。

韓國參加本屆亞洲盃決賽，他們是「兩路分兵」，甲隊留在漢城參加韓、越世運足球準決賽，乙隊參加亞洲盃決賽，甲隊球員球技比較成熟，經驗較好，但乙隊亦多員曾參加默迪卡盃主將，兩隊實力均不能忽視。

韓國參加本屆亞洲盃決賽選出十七名球員如下：門將梁友植、禹翊福，後衛金禎錫、徐成五、趙南洙，中衛朴承玉、李殷成、金斗常、金允律，前鋒鄭順天、厂炳卓、崔明坤、許允禎、李順命、張志彥、張錫佑、裘金洙。

根據韓國足總向亞洲足協報告上述名單，守門員梁友植是去年參加默迪卡賽的副選門將，後衛金禎錫、趙南洙則屬主將，與我國代表隊遭遇時，就是這兩個後衛，其餘中衛朴承玉、李殷成，前鋒鄭順天、崔明坤均屬上屆韓國默迪卡盃選手，港韓大戰，韓國隊陣容如下：門將鄭永煥，後衛金禎錫、趙南洙，中衛金三諾、車泰成、金英培，前鋒鄭順天、趙潤玉、許允禎、柳判順、崔明坤，其中鄭順天威脅最大，我隊苦戰始以一比〇小勝。

這個韓國隊實力如何，目前頗難逆料，但無論如何相信沒有以前完整，如果香港隊後天能夠旗開得勝，首挫以色列，以後士氣可能更高，破韓國希望較濃，否則就較難看了。（長江）

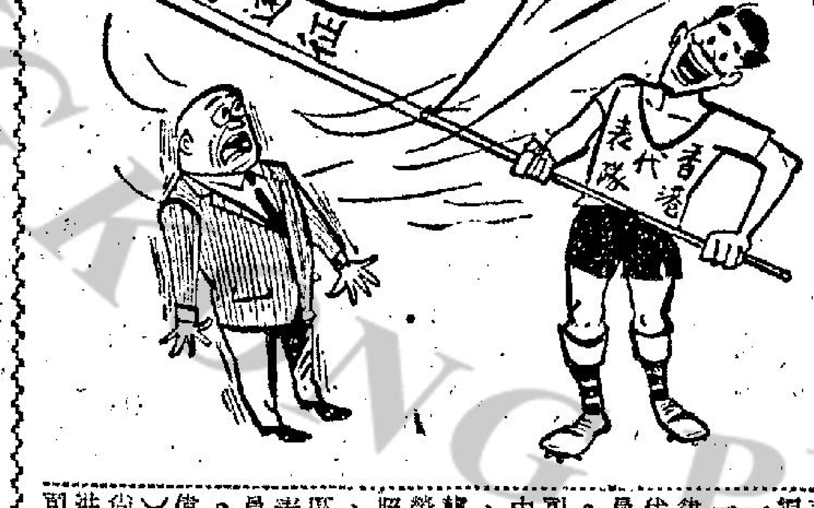
華人足球聯賽　今揭幕有四仗

華人公開足球夏令聯賽，今天揭開戰幕，共有四場比賽分別在銅鑼灣海軍球場及掃桿埔陸軍球場舉行，秩序如下：

（海軍球場）下午五時（華字組）鏡思高對星島。下午六時廿分（華字組）工商對中僑。

（陸軍球場）下午五時廿分（人字組）民安對七虎。下午六時四十分（人字組）化粧品對漢英。

參加本屆華人足球賽者，共十三隊，與去屆相同，一樣分兩組進行，初賽將以每組成績最高兩隊出綫，合共四隊再作單循環決賽爭奪冠軍。在今天的四場比賽中，並無重頭戲，預料鏡思高、工商、化粧品及七虎等四隊將可分別奏捷。



江湖行

林重傑

保持水準與不怯場　爲香港隊爭勝關鍵

亞洲盃足球決賽，定廿六日舉行，香港代表隊今晨啓程赴以色列，今次獲得決賽權的，除了去屆冠軍韓國隊及主辦國以色列外，還有中區冠軍香港，東區冠軍中華民國隊及西區的印度五隊。中華民國隊自動放棄，故參加者只有香港、以、韓、印四隊。

這四隊的實力，各有千秋，有優點亦有缺點，所以作賽前預測，誰能奪標，確屬一件不易之事。

以色列去屆雖屬亞洲盃亞軍，不過今次決賽在它的京城舉行，則以隊乃適得天時、地利與人和之利，亦可以說，是本屆奪標熱門隊伍。

以隊曾來港訪問，比賽一場，獲得勝利，在這一戰中，以隊不論在進攻與防守，比香港脚似勝一籌。倘若以隊能保持在港這一仗演出的水準，相信確是一支奪標熱門冠軍兵馬，更何況它今次能得天時、地利的優良條件。

以隊在港贏了這一仗後，返回以色列，與越南隊作本屆世運足球預賽第二仗，竟敗與越南隊，以至被越南淘汰，失去參加世運足球決賽的機會，爆出大冷門，惟這却可以顯示出，以色列這支勁旅，似乎不易保持其本身的技術水準。日前，以色列一位足球界人士，經港赴日本，對於其敗與越南這一仗，認爲最重要的原因，是以隊在這一戰中，球員突失水準，同時，越南隊之門將，又有超水準之演出，以色列隊輸波後，又操諸過急，於是乃吃敗仗。

同時，這一仗係在以色列本土內舉行，故此次的敗仗，無形中予以隊一大教訓，所以，以隊對今次亞洲盃決賽，志在必得，除了早已選人舉行集訓外，相信在這次的決賽中，一定不會再爆出冷門了。從以色列這位國中人的表示，可知以色列對此次亞洲盃決賽，是如何的重視。

香港隊今次決定派隊前往以色列，參加決賽，主因是今次在中區預賽中，能擊敗強敵越南奪得冠軍，其次，促成此次一定派隊參加的原因，則是「香港脚」能夠擊敗法國職業球隊華倫仙尼。

從「香港脚」的陣容看來，雖然未盡齊整，大致上已屬不錯，只要「香港脚」的兩位門將龐德樵和莫小霖，能夠在此次亞洲盃決賽中，有水準演出，則奪標的機會，一定很大，事關「香港脚」經驗雖然稍爲欠缺，但有青春，有熱情。「香港脚」如果能夠保持勝法國職業華倫仙尼時的水準，相信一定可以奪得亞洲盃賽冠軍。

事實上，「香港脚」最使人担心的，除了門將龐德樵與莫小霖兩人外，足總不選高保強、林錦棠、陳燦林等實上亦屬失策，因爲「新血」球將出外比賽，尤其是今次的對賽隊伍，除了印度係踢組織波之外，以色列、韓國與印度都多踢衡撞波，如果香港隊有保強踢中堅，憑其體格與速度及經驗，確可以使到港隊後防實力，加強不少，因爲，以「香港脚」現在的兵馬論，後防應該排出駱德興右後衛，廖錦明在左後衛，右中衛葉錦洪，中堅張永清，左中衛馮紀魂，上述的五員後防大將，論身裁，已屬不錯，可是，張永清的經驗與技術，仍然比不上高保強，左中衛馮紀魂之防攻技術，亦遠不如林錦棠，如果「香港脚」啓用高保強與林錦棠，則在進攻方面，林錦棠更可肩起這一責任，防守上，高保強更可以踢硬仗，而現在的陣容，防守上還可以，進攻則有問題了。

所以，「香港脚」今次前往以色列，有優異戰績，和能否奪標，還要看「新血」們離港後的演出，是否與在港演出時有無大分別而定，如果各球將出外，不會走樣，更不會怯場，則當然有奪標機會。從上述分析，「香港脚」此次前往以色列，如有水準演出，則將來往歐洲，亦一定有較佳的戰績。（羅通）

亞盃賽戰績總檢

亞洲盃足球賽，從一九五六年開始舉辦，每四年一屆，本屆已是第三屆，過去兩屆都由韓國奪去。依照亞洲足球協會規定，每屆亞洲盃舉行之前，先舉行分區預賽，在分區預賽獲得冠軍者，才有參加決賽資格，去屆冠軍及決賽主辦國得免參加預賽，便得決賽權。

第一屆亞洲盃決賽於一九五六年九月在香港舉行，當年參加決賽者有香港、以色列、越南及韓國等四隊，中華民國在預賽中遭韓國淘汰（在漢城及台北兩地各比賽一場，在漢城比賽韓隊以二比零獲勝，在台北比賽韓隊又勝二比一），致沒有在港參加決賽的機會。

香港隊參加第一屆亞洲盃決賽的代表球員是：（守門員）衛佛儉、張觀興。（後衛）李炳照、司徒堯、劉志炳。（中衛）陸達照、高保強、陳志剛、山杜士、韓尼波。（前鋒）朱榮華、劉志霖、區志賢、何祥友、林錦棠、羅鏡泉、劉繼照、鄧宜杰。

此第一屆亞洲盃的六場決賽成績爲：以色列勝香港（三比二），香港和韓國（二比二），韓國勝以色列（二比一），香港和越南（二比二），以色列勝越南（二比一），韓國勝越南（五比三）。

統計積分是兩勝一和得五分的韓國得錦標，兩勝一負得四分的以色列獲亞軍，兩和一負得兩分的香港第三，一和兩負得一分的越南第四。

第二屆亞洲盃決賽由第一屆冠軍韓國主辦，于一九六〇年十月在漢城舉行，香港這一屆在預賽中遭淘汰出局，無緣前赴漢城爭霸。

在第二屆亞洲盃分區預賽中，香港與中華民國、菲律賓同編在東區的一組，這一屆的東區預賽，于一九五九年三月在菲律賓舉行，香港隊的代表球員是：（守門員）衛佛儉、黃兆和。（後衛）杜永權、司徒堯、劉志炳。（中衛）陸達照、駱德興、高保強、陳志剛、龔華傑。（前鋒）朱榮華、劉志霖、劉繼照、何祥友、梁偉雄、林錦棠、區志賢、區彭年。中華民國代表隊球員是：（守門員）劉建中、翁培佐。（後衛）羅北、吳偉文、劉儀。（中衛）陳輝洪、劉添、林尙義、鄭帝康、郭錦洪。（前鋒）黃志強、司徒文、羅國泰、楊

凡次東區預賽結果是香港勝菲律賓（七比零），中華民國勝菲律賓（七比四），中華民國勝香港（七比四），中華民國遂以兩戰兩捷得東區預賽冠軍，同時獲得赴漢城參加亞洲盃決賽權。

參加第二屆亞洲盃決賽者共有中華民國、韓國、以色列、越南等四隊，採單循環賽成績如后：韓國勝越南（五比一），中華民國勝越南（二比零），韓國勝以色列（三比零），以色列勝越南（五比一），韓國勝中華民國（一比零），以色列勝中華民國（一比零）。

決賽結果：韓國三戰三勝得六分蟬聯冠軍，以色列三戰兩勝一負得四分獲亞軍，中華民國三戰一勝兩負得兩分第三，越南三戰三敗位列第四。（小玉）

圖：上右起：蘇文普、何祥友，下右起：梁杰、張永清。

巴西隊教練大談戰術史

足總批准球員聯誼會隊今午將於澳門運動場與巴西瑪杜里拉隊作一場表演賽，這是替澳警籌福利基金的義賽，因此球員聯誼會義不容辭，屆時演出，勢必哄動當地球迷。

昨筆者訪問巴西教練歐沙，他說出巴西足球戰術的演變，謂巴西足球會像香港足總一樣，正式成立一九一四年，兩年後第一次參加國際賽，第一屆南美錦標賽，當時巴西隊無戰術可言，球員喜歡作個人英雄主義的踢法，沒有固定的戰術，到現在比較能夠合作，但有時仍不免踢出個人波的。

巴西足球初期是採用「一二三五」的方法，便是一守門，二是兩後衛，三是三個中衛，五是五個前鋒，到一九一九年巴西在南美錦標賽中以一比零擊敗烏拉圭的最後一場決賽，却踢出怪式，經常一後衛在禁區內，另一後衛在前些四週跑動包抄攔截對方的進攻，英國足球專家當時對巴西的踢法認爲不可思議，及至一九三〇年，越位球例更改後，英國第一名勤旅阿仙奴隊的教練却發明「第三內衛」的踢法，這個第三內衛即等如巴西不可思議的後衛踢法了。

巴西在一九三八年參加巴黎的世界盃賽，開始感覺如要擊敗歐洲隊，必須另出奇謀，非採取另一種作戰方式不可，所以他們在那時起放棄WM英式踢法。巴西教練多利古斯那就發明一種方式，是將一個翼衛調後來加強守力，那個翼衛是左中衛，抑右中衛全視乎比賽的進展情形而定，但有機會時則反取攻勢。

這個作戰方式對於巴西有很大的影響力，到了一九五〇年的世界盃賽，巴西隊也是採取此式作戰，由那年起巴西足球日不但可以壓倒歐洲，而且進度可以稱雄世界了，他們是奪標呼聲最高之一隊，可惜對烏拉圭的最後決賽重要關頭，因有些輕敵，而致以一球慘遭意外的挫折。

繼多利古斯那之後，巴西一名國家教練摩利拉又發明一種新戰術，摩利拉原是多利古斯那的得意弟子，他細心推敲研究多利古斯那的戰術，在禁區採取人盯人的踢法，便首先將這個戰術用於佛勞蘭斯隊，竟馬上得到很大的成功，便是一九五八年在世界盃賽大顯威風的「四二四」式踢法。

歐沙又說：巴西在一九五八年的世界盃賽中，曾由另一名教練費奧拉担任領隊，有時他們的左翼會退後助守，因此變成「四三三」式，這種變化玄機使歐洲各國勁旅都引爲驚奇不知所措。

到了一九六二年世界盃賽，由於歐洲各國都洞悉四二四的秘奧踢法，因此巴西也把他們的戰術略爲修正。惟是經過一九六二年在智利的世界盃賽後，若干勁旅都以爲巴西是改採四三三式的戰術。（尼克）

遠征與學嘢

香港隊這次遠征，主體當然在亞洲盃決賽，其次是飛赴歐洲的西德、法國及瑞典作戰。

香港隊對亞洲盃的奪取，呼聲相當高，可是到歐洲國家作戰，一般認爲必然須鎩而歸。

香港脚雖然能夠贏法國華倫仙尼，不過，這一次港脚是在法國作戰，而不是在香港作戰，已失去天時、地利、人和的條件，取勝的條件，已大大的削減。

到西德呢？港隊更非安德烈之對手。安德烈勞師遠征到了香港，還以五比一勝港聯，七比三勝華聯，今次港隊調轉來成了遠征之勞師，更不能與安德烈作衡量。

瑞典呢？技術水準相當高，曾看過字哥登隊的技藝便明白了。故此，這次港隊之遠征，論成績，萬不可苛求，論事實則屬壯舉，希望學些好東西歸來吧！（斎參）

兩個狀態極佳的港脚：盧德權（右）、郭榮（左）。

花花絮絮

△足球季結束後，來一幕爆場戲，入於罕見之事，昨天花墟南華對傑志，萬人空巷，端的是熱烈非凡，不祇場內滿座，山上房頂、騎樓之處，也見堆滿球迷，果然極富吸引力。傑志勝四比二。

△有笑華裁判九泉擂張文煥的笨，翻譯之資推庐，等張仔握到天光，搖到頭髮皆白，一早便要來主理華救對空軍，搵笨搵到十足，葉九泉笑謂，分開呀嘛做，並無擂丁也。

△昨賽怪脚表權解上陣，人們論怪脚，不祇踢波怪，而那天人人都以爲他被踢斷脚，但咁快能上杯，此爲怪上加怪，但昨賽竟不出怪脚而出怪頭，一個獅子搖頭，而很遠的地方搖了入網，郭德先也不知，此應稱爲怪手，倘攻者出，怪脚怪頭都見過，相信一出怪手必會更妙。（諸葛靚）

葉錦洪判警告　馮紀良罰停賽

曾批評足總選人措施失當的香港出席亞洲盃足球決賽球員葉錦洪，昨日被足總緊急小組判口頭警告，至于遭球証判罰出場的東華球員馮紀良，則罰停賽至十一月七日止。

足總緊急小組昨日開門會議，研訊球員兩人，首宗是公開發言抨擊足總遴選球員措施不當的葉錦洪，葉錦洪被傳訊時辯稱：當日並無對足總存心指摘，所談論者不過是笑話性質。各委員得到葉錦洪解釋後，從輕發落，判警告了事。

乩壇　問戲

出征丁，去耶城，爭奪盟主幾高興，勝利名譽英廷，如心驚，有得傾，擦埋約法會得勝，否則會丟錦斧。

喂我睇茅山師傅，今日開檯，又係你個菠蘿鷄同打齊鷄做替工，我見到你一百個唔開胃，樣樣就翳，容乜易連茅腩命，身的金都變埋，做埋呢壞功德，你可以執包袱走人，叫打齊鷄同來番工，因爲你咁會招待客仔，不能不炒你魷魚也。

茅山師傅，當替工者邊個唔係當行貨色，今日你假然又開檯，循例作你嘅開場白，解其打波詞即可，又何必同我咁囉嗦。

眞係畀你菠蘿鷄吹漲，雖知關搞係求財而非求氣，一於解其打波詞可也。

打波詞有話，呢一班年青而後生的「香港脚」，今日騰雲駕霧去耶路撒冷呢個大城處，去做乜東東，唔係去執豬屎，係去同人家爭呢個遠東盟主爭銀杯，參加者計埋「香港脚」一共四隊，你話幾咁高興，如果打勝左嘅話，香港名必震動京城，不過話又說回來，此行如果「香港脚」心驚胆震，想話攞杯而歸，係唔使嚟，須知「香港脚」此行，所遇到者，皆曾在香爐峯下畀「香港脚」打敗過之軍旅，照理可以奏凱而歸，但係「香港脚」在香爐峯下所得的勝利，乃係有「約法三章」所限，祇許自己茅，不許人家茅，今次到猶太去，如果求取勝利，必要擦埋「約法三章」前往，去了許自己茅，不許人家茅的約法，然後得勝而歸，如果唔擇「約法」、連鈴兵「三章」去，必會畀人打到落湯鷄咁走埋。

茅山師傅，你又睇得翅「香港脚」咁茅，但我話「香港脚」可得勝利歸來，你睇每次用「台灣脚」出師，逢打必敗，但「香港脚」每戰必勝，唔通主持者的「約法三章」係「香港脚」專利，而「台灣脚」不能使用乎？「香港脚」背打，「台灣脚」唔背打，我菠蘿鷄今日同你茅山師傅論一論廿六日在耶路出生國同猶太打呢場仗，誰勝誰負，我菠蘿鷄話「香港脚」必贏，我的理由係「香港脚」背打，猶太遠足岸隊都打唔過，「香港脚」則大勝堤岸隊，以此比對，猶太隊必要慘敗，此乃過去的事實，信不信由你。

我茅山師傅認爲你菠蘿鷄講得唔對，你我茅山師傅的測字決休咎，「香港脚」得第三名，因爲「香港脚」打仗前敵總指揮叫張永清，永清者乃永遠清倉，乜嘢都冇，正是輸到乾乾淨淨。致於其姓張，張字從弓長，正如古語有句，鞭長莫及，今乃弓長莫及，其解釋係此次遠行十萬八千里，弓箭射不到咁遠，由此可判斷無法及人，再其次張字而論，劉關張三兄弟，張字居第三，總指揮姓張，勢必打個第三回來，因佢姓列第三，譯到對猶太一戰，「香港脚」輸實畀猶太，因爲香港有約法帶去，同時人家的黑衣判官唔係盲概，執正去做，「香港脚」唔敢茅人，試問用乜嘢嚟贏波，故我判香港脚唔係猶太手脚，如你不信，叫神機軍師以籤詩擬示。

神機軍師朱武降壇籤示：「途長路遠去長征，人地生疏怎不驚，天時地利歸人有，無奮凱旋勝有聲。」

菠蘿鷄你無用平擦，神機軍師都話「香港脚」輸實。（黃小仙）

港脚不敵猶太

途長路遠去長征
人地生疏怎不驚
天時地利歸人有
無奮凱旋勝有聲

據悉：今晨五時許，死者的兒子起床時，發覺父親不知所蹤，大驚起來，當他往浴室查察時，發現死者已吊死在內，於是立即通知警方。

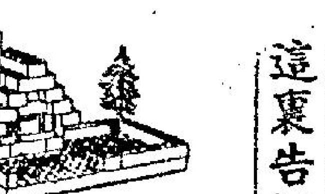
渠建議直升機如用於接載旅客遊覽風景，則頗爲適宜。其次，則爲對於工業方面，運輸笨重之機器及貨物，亦有其用處，但是否眞正有此需要，還抱懷疑態度。

十二場　四五〇碼　廿六秒　㊀生財　三元四角　一元五角　㊁好前途　一元六角　九元五角

附圖四款太陽眼鏡，分別由四位第一流外國女明星選戴，看來多麽的美觀，你的面型與那個女星相似，就照樣購買同一款式的太陽鏡配戴，包保平添妳的嬌艷，這四款太陽眼鏡，香港市面的眼鏡店都有得出售，而價錢也不會太貴。由上至下：柯德利夏萍、嘉麗絲姬莉、蘇菲亞羅蘭、鍾歌羅絲。

與手袋爭一日長短的太陽眼鏡
這裏告訴你戴太陽眼鏡的常識

綠茵



太陽眼鏡，顧名思義就是用來遮陽光的，它的主要作用是保護眼睛，所以，祇有在強烈陽光曝晒下的地方才有用場，嚴格來說，應該要到夏季炎陽似火的時候，眼睛才最需要太陽眼鏡的保護。

但有很多太太小姐，似乎誤會了太陽眼鏡的用途，漫無限制地戴上太陽眼鏡出現公衆場所，特別是室內光綫黯淡的餐館、音樂廳及戲院，引起旁人懷疑你的身份和職業，而加以注意，因爲通常有些做過不光明事情的人，甚至嫌疑罪犯，恐怕被人識破其眞面目，才藉太陽眼鏡來掩飾自己。要知道：治安人員對這樣裝扮的人，必會尾隨窺伺，如果你在這種場合戴上太陽眼鏡，往來穿梭其間，就很可能惹出麻煩來，使你啼笑皆非，如若不然，至少也對自己的眼睛受到不良影响。

現時，太陽眼鏡已成爲時髦女性的粧飾品之一，大有與手袋分庭抗禮之勢，但女士們總應該懂得，配戴太陽眼鏡的常識才好，譬如說，什麽時候應該戴上，什麽場合應該除下，使粧飾與實用都能恰到好處，這便是非常值得注意的常識。但此時此地，有不少女子經常戴着太陽眼鏡，到夜總會或參加宴會，其目的顯然在於使別人認不出她們的廬山眞面目，增加身份的神秘，異性的注目。有的「名女人」或歌星之類的人，也往往藉太陽眼鏡來遮掩自己，好讓別人不來向自己惹麻煩。但她卻忽略了在不強烈的光綫下戴太陽眼鏡的常識，從而使眼睛漸漸的疲勞，甚至近視或遠視，或在除了太陽眼鏡的時候便感覺頭昏目眩，影响腦際的神經。

一般說來，女影星需要太陽眼鏡的時候，比普通女性爲多，因爲，第一、她們時常需要出動拍外景，即使是光綫較微弱的冬天，陽光照射太多，也會使嬌艷的女星受不了，所以往往要藉太陽眼鏡來「抗陽」；第二，女明星外出，最易引起好奇者的圍觀，尤其是紅星，隨地都可能被發現，一經被發現，隨時的過百上千的影迷包圍，便惹來交通阻塞，她們便得藉助太陽眼鏡掩飾眞相，以減卻許多不必要的麻煩。

太陽眼鏡並不是某一階層的專用品，無論男女老幼貧富，在夏天認爲陽光太强烈，眼睛吃不消時，都可以戴上一副。當你選購太陽眼鏡時，最好購買由磨琢過的衛生鏡片而製成的，這種眼鏡價錢雖然貴一點，

太陽眼鏡的款式，每年都是大同小異，當然有等投機廠家，製造一些稀奇立異的太陽眼鏡來迎合好奇的女性，但這類太陽眼鏡以不要購買爲佳，有時你只戴上一副舒適、配合面型的太陽眼鏡，反會使你增加美艷。同時，請牢記住，當妳不需要它的時候，千萬要從速把它除下，這樣，對你既無害處，反有好處，把原來的秀麗面孔，讓人家看個痛快，對你來說，豈不是一種無比的光榮，又何必時常遮遮掩掩呢？

家庭·婦女·化妝

減·肥·面·面·觀

北燕

自從醫學科學發表了肥胖可以減縮一個人的壽命，對減胖方法上，人們更是無所不用其極了。當然也有一大部分人們的減肥是在求體態的窈窕。減肥藥不知有多少種，可是談功效的話，恐怕其副作用大於正作用。減肥餐的釐定，更是五花八門，事實上，也有很多人在接受減肥餐的攝取後，臃腫肥胖的體態，質也能日見減少，可是，在進行減肥餐的那段日子，人們在心理上、精神上、情緒上所發生的不安，並且人惱和急燥上，人可以消受。目前法國最新發明的減肥機，像減肥袋、減肥刷等，其功效姑且不論，其售價的昂貴，並非人人可以購得，然對心理與精神、情緒的影响，與減肥餐相差無幾。在一般醫師看來，如果對一個人的肥胖原因沒有加以深澈的察明，而進行減肥的話，都會產生不良效果的。奇怪得很，肥胖的人都是寡歡飲食過度。他們明知超過一定的體重，不啻是慢性自殺，但，他們多是「今日有酒今日醉，明日死來明日休」哲學的履行者。查其原因，這種嗜食無度的態度，是有很多方面所構成的。而這原因多是來自心理與情緒方面的：一是由於不愉快，一是由於太孤單寂寞，一是由於情場上的失意；一是由於別人加之的敵對，一是由於性慾生活的不協調；一是由於本身地位的不安全感覺。那些體態肥胖的人，首先應該檢查思索一下他們體態肥頑的眞正原因。然後才能把握這心的對症下藥。

假如妳知悉了妳肥胖的原因是由於上述的一種或兩種，那末，除了從事妳心理、情緒上的治療外，妳可以運用縮食減肥法。又可以利用許多間接的減肥法。如此，功效大見，而妳個人在心理上、情緒上都會好轉的。

這裡介紹給各位幾種心理方面的減肥法。

一、多食所養成的習慣是不能立刻止住的，但爲了打破這習慣是須要意志的力量和自我建議法的。首先，在妳的意志中要減肥，然後由於縮食後所產生的急燥、不樂等情緒要用自我建議法來扭轉或他移。這種急燥與不安的情形是由習慣受到節制而來，因此，妳該以另外的習慣來塡充。如此，多食的習慣便可以克除，縮食後，只見效果，不見劣跡。

二、用不斷的下意識的幻想，在隱約左右妳思想的取捨，這是以攻擊的方法，假如妳心目中不時的嚮往那窈窕的身段，將人用以取笑的肥碩的身軀而變成那世俗讚揚的美麗偶像，這一思想的誕生與延續，可以超過一切的困惑的，在這美麗的憧憬中，妳要儘量的使自己輕鬆，在輕鬆的情態中，妳決不會過度飲食的。凡事不要看的太嚴重而一味的責備自己，以爲是自己個性的劣點。任何劣點都有糾正的辦法。

三、減肥餐根本是不可靠的，根據洛克菲勒獎金醫學得獎人菲斯頓博士的研究報告：任何一種的減肥餐都是吃多成少的，因爲問題不是規定出一種減肥餐的格式就行，而是吃各種不同的熱量較少的食品。莫利孫博士在其所著「低熱量食品與健康長壽之關係」一書中指出：世界上仍有許多自作聰明的醫師，爲要求減肥的人定出減肥餐，結果，她們開始時以爲有趣而奉守不渝，不久，便只有癈除了這特製減肥餐，而胡亂的大吃特吃，因爲她們要減去心理情緒上的不安。因此，如果妳要減肥，先明瞭妳工作所需之熱量，再加以節制方可，但決不能照住一定的餐單的。因此，不要迷信任何一種的減肥餐。

四、自我催眠的減肥法，這是目前最新的減肥法，而爲一般心理學家、醫學家、營養學家所共許的。什麽是自我催眠呢？所謂催眠術，一共有三個步驟：一、限制住一個人的注意力，二、對催眠術家所云之一切全神注意；三、對催眠術家所說的信以爲眞。假如這三個條件都能履行，催眠術便會發生它的效用，對減肥的自我催眠也是如此。當然，催眠術的理論並非一兩句話可以說得完，講得透，不過，實際上應用於減肥上，這三點已經足夠了。英國醫家催眠會的百爾特（VAN PELT）博士曾記述了他如何使一位體態肥碩的婦人，在減肥餐、減肥法都失敗後而利用自我催眠術而減輕了五十二磅。他讓她在她的思想中永遠塑造出一個瘦小美麗的形象，並且告訴她每當她吃飯時，在思想中，一定要想着自己窈窕的身材，而忘懷於正在飲食，結果，沒有多久，這位肥碩的婦女，竟輕了五十二磅，但在心理與情緒，不但沒有

自我催眠不同於自我建議與幻想。自我催眠的初始是要先自我訓練的，現在介紹世界催眠大家美爾溫（MELVIN）的方法：㈠夜晚靜靜的躺在床上，關了燈，瞌上眼。然後自己對自己說：現在我想全身鬆弛下來。然後從身體的各部都使之鬆弛下來。㈡直至全身鬆弛爲止。㈢然後在你的眼前形成一個景象，使之延長存在的時間。這時需要練習眼之不能自主的張開，這現於眼瞼那創造的景象永存。㈣在自我催眠後，你要想出你理想中的窈窕，並且想出這理想中的妳在工作，在進食，在交際等。你會感到安全和安祥。㈤然後再用思想使你自己重新回到正常狀態。㈥在經過自我催眠的訓練後，妳可以隨時隨地實行自我催眠，在妳的日常生活中，用這種方法，你可以在理想中的體態中生活，而事實上是會助妳減肥的。這方法是只有成功一途，很多的肥人們已經因此而見效果了，各位不妨一試。

戀愛心理

爲失戀者進一言

予博士

在情場上，失戀是最令人痛苦的一回事，可是世事有得必然有失，所以在許多情形下，失戀也是無可避免的事。

戀愛是兩個人共同的事，「二人同心，其利斷金」，兩個不同的人而成爲一個整體，已經是件難事，何況情場如戰場，多少得失變幻都會使在情場上的男女受到打擊，因此，失戀也就幾乎成了每個人必經的過程。

如果你說：我是個情場得意者，在初戀時就獲得成功，從未嘗試過失戀的苦杯。我應該向你祝福，因爲戀愛在你的心中永遠是甜美的，愉快的。

可是，假如你是在失戀中，或者你嘗過失戀的滋味，你會爲這種不幸而放棄了你的前途，甚至犧牲你的生命嗎？朋友，如果果眞有這種想法，你就錯得太厲害了。

是的，你很痛苦，而這種痛苦是無人能代替的，也是愛莫能助的，我很同情，我也嘗過這痛苦的滋味，可是，這種滋味到底是除了痛苦以外就一無所有嗎？我以爲並不！

相反，我卻認爲這種心境可以化成一種力量。酒是苦的，烟是辣的，但是有許多人愛飲，愛吸，爲甚麽？

悲劇令人哭，但你仍然愛看悲劇，悲劇給你的印象比較喜劇爲深，爲甚麽？

你曾經在快樂時忘記了現在，忘記了將來，不想到許多東西，但悲哀的時候呢，你會每分鐘想着現在，想着將來，想到許許多多的東西，爲甚麽？我告訴你，如果從哲學的觀點來說，甚麽是美？快樂是美嗎？是的，痛苦是美嗎？也是的。這話怎樣解釋呢？我以爲：快樂有一種美，而痛苦也有它的一種美。

快樂的美如太陽的耀眼，痛苦的美如晨光的低吟。

其實，生活本來就是一連串快樂和痛苦揉合的過程，痛苦這兩個字，沒有一個人是能夠避免，能避免了今日的痛苦，它明天又會如影隨形加在我們身上，所以，我們對於痛苦的態度，不是逃避，而是應該忍受，甚至咀嚼，培養出我們担承這必不能避免的東西的能力。而實際上苦樂也是一物的兩面，人們常常追尋快樂中看到痛苦，能夠忍受痛苦的，也會在痛苦中嘗到快樂。從這個觀點看，所以甚至有人認爲：未曾在情場上忍受過痛苦，也就是未曾失戀過的人，並未就是幸福，因爲他們沒有過「失」的滋味，於是就不曉得「得」的快樂。試想：未曾担承過痛苦的人，決不會欣賞眞正的快樂。

因此，如果你是個在失戀中的人，那麽容許我向你進一言，爲什麽不將這樣痛苦視爲上天的考驗，將它來化成一種力量呢？

烹飪講座

冬瓜盅的兩種製法

黃盈

在這炎熱天氣，燉冬瓜盅可說合適不過。只是現時的冬瓜還不多，要選合用的，得要在較大的市場找。燉冬瓜盅，大小最好一呎高，八吋寬。

做這道菜，有兩種方法：一種方法是將材料和冬瓜一起燉；另一種方法，將冬瓜先燉好，然後加入材料。兩種方法效果不同，第一種方法，湯的味道比較鮮甜，但肉類會老一些；第二種方法，湯的味道沒有這樣濃，但肉食較口得多。

燉冬瓜盅用的材料：冬瓜一個，一呎高，八吋寬。鮮蓮子半斤，乾草菰兩安士，鮮草菰半磅，鮑魚四份之一杯，冬菇丁半杯，鷄肉半磅，鴨肉半磅，火腿骨一隻，金華火腿兩安士，紹酒一湯匙，薑兩片，葱兩條。

先將乾草菰泡水，煮十五分鐘。鮑魚，鷄肉，鴨肉，火腿全部切丁。鷄鴨肉拆下鷄骨用作製湯。

第一種燉冬瓜盅方法：

將冬瓜頂部切去起蓋，沿瓜邊切花，作狗牙形，出水十五分鐘，留後用。將乾草菰，冬菇，鷄丁，鴨丁，火腿肉骨，火腿丁，紹酒，葱，鷄骨，全放入冬瓜盅內。慢火燉五小時，至冬瓜肉透明即止。上菜前十分鐘，將鮮蓮子，鮑魚，草菰加入。放鹽，味精調味，將鷄殼，火腿骨取出即成。

第二種燉冬瓜盅方法：

切去冬瓜頂，去瓤。瓜邊做成狗牙狀如前。將瓜出水十五分鐘，留後用。將火腿骨，鷄殼，紹酒，薑，葱，乾草菰放入冬瓜盅內，同燉五小時，直至瓜肉透明爲止。上菜前十分鐘，將蓮子，鮮草菰，鮑魚，冬菇，鷄丁，鴨丁，火腿倒入瓜內，滾十分鐘。加鹽，味精調味。將鷄殼，火腿骨取出即成。㉚

莞爾集

一得

△他：親愛的，剛才我聽見你說「蠢鬼」，我希望你不是指我而言。

她：你眞蠢，世界上那裡有第二個蠢鬼呢？

△甲：一千萬元並沒有什麽用處。

乙：爲什麽？

甲：一個有一億元財產的人，並不比一個有九千萬元財產的人快樂。

△女傭：小姐說她不在家。

男客：請你對她說我並沒有來找過她。

△兒：弟弟快起來，早起是很有益處的，你知道早起的鳥兒能捉到幼蟲嗎？

弟：你常說我是幼蟲，我不想給鳥兒捉到，所以不必早起了。

△佐治：聽說你的太太吞了個炮仗，她現在還有沒有事？

約翰：我還沒有聽到它响！

△大亨：我是今晚舉行的選美會的總評判。

朋友：選出冠軍時，你能替我約會她嗎？

大亨：不，我早已經約會她了。

×××××

行在香港

主婦散記

黎潔如

爲了節省時間，成人上班要乘車，學生上學，也要乘車，因此沒有秩序的車站人潮，有如企鵝似的守候公共汽車的來臨，汽車來了又爭先恐後的擠上去，由於心頭焦急，人們彼此都擠得臉紅耳赤，怒目相視，紳士的面具扯下，人們似乎回復野蠻去。扒手遂得乘虛活躍，忙昏了的汽車工友亦跟乘客生糾紛，車水馬龍，路人擠迫，車禍頻生。因此，生活在這裏「行」是一大難事。

我丈夫爲了免於擠迫公共汽車的煩惱，駒每天五時多就起床，換着點到車站去，寧願在汽車上打瞌睡；也不願賴在床上多一會兒。儘管這樣子可省却擠車的麻煩，可是由於晚上要寫點文章的原故，因而每天祇有四五小時的睡眠時間，血肉之軀，日子積壓下來，健康就差不如前了。

駒是家庭的主幹，我們這個小家庭，一家五口子除了他去找生活，至於我則是管理整個家庭的主婦，我們夫婦二人好比是兩隻辛勤的蜜蜂，我們都得孜孜不倦，繼續努力，以赴。因此，我們都得小心自己的健康，不能有一點點的毛病。基於此，我們遂苦思考慮了很久，卒於想到「買車」上面去，不過，我們可沒有能力供養一部私家車，只不過是計劃置一部電單車而已。

由計劃至實行，駒買了一部德國的舊電單車，苦心孤詣地每一天都抽空去學習，買過路票，攷過筆試，一心以爲再攷一次駕駛，就可以順利地獲得車牌，而免卻擠車的折磨，卻不料「駕駛試」竟「肥佬」了。再買路票意圖再攷一次，誰知第二次的駕駛攷試竟要推到五個多月以後的，到頭來又是失望。

一大段的日子盼望下來，車牌畢竟到手了，可以安心地控制時間而不用擠車，能夠解決了最大的「行」的問題自是高興萬分。但是我的母親很不放心，她老人家以爲選擇交通工具太危險了，不過，我可放心得很，這原因當然是我有堅定的宗教信仰，而且，我更深信以駒的心地善良，爲人老實，遇事必會逢凶化吉的。

女明星的婚姻趣事

各人經過完全不同

東尼

這裡是許多名的明星，記述她們在生活上是怎樣第一次遭遇到求婚的問題。

第一個是莎莉麥蓮。她說：當我在百老滙是一個跳舞的演員時，由於那個時候我的收入有限，因此，在那個時候，我連吃飯都會成問題，如果有人肯請我出去吃一餐飯，我便會有說不盡的高興，所以有時在早餐之中，我簡直是要捱餓。後來，有一次我的男朋友來看我，當他看我在捱餅乾時，便對我說：「莎莉，你不可以和我結婚吧，如果你和我結婚的話，將來便可以不必再有這種麻煩的情形了。」可是，我聽了他的話後，卻感到如果在這種情形底下，我與他結婚的話，那麽我豈不是變成了一個被他可憐的人，於是，我對他的求婚，老實不客氣的拒絕了。

第二個是金露華。她說：在家裡面，我的姐姐是最被全家歡喜的一個，因此，在小時候我便常有一個古怪的念頭，那就是希望自己越早離家越好。後來，當我到了十三歲的時候，我和一個男友出現，他的名字叫狄克，當我們從外面回來時，我對他說：「喂！狄克，如果我們能夠長遠相愛的話，我們索性結婚豈不是更好。」誰料他聽了我的話後，連一點反應也沒有，拉着我便一直把我送回家裡去，而且在分別時，根本上連吻也沒有吻我一下，而且，從那次之後，他再也沒有來約我出去了。說起來，我對於婚姻問道，是從來沒有改變我的觀念，不過從那個時期以後，我卻是絕口不再談這個問題了。

第三個是桃絲黛。她說：當我是八歲的時候，我便在一服裝店當模特兒，那時，公司方面要拍一張小孩的結婚禮服照片，於是，我便和一個叫唐的小孩，扮演新郎與新娘。後來，在切餅的時候，那些拍照的人員說：「喂！你們要張大嘴巴來笑才行啊。」就在這時，唐對我說：「喂！你是不是肯嫁我呢？如果你是肯嫁我的話，我便可以對他們笑得非常甜。」我聽了之後，笑着對他說：「好，我答應嫁給你。」後來，他便對那些攝影人員笑得很甜，當然，這樣的求婚祇不過是玩玩的而已。

第四個是康妮史蒂芬：她說：「說起來，你也許不會相信，第一個向我求婚的人，是奇勒基寶，那時，我是騎着一匹白馬，在原野裡馳騁，這時，奇勒基寶出現，開槍要我下馬，並且要我答應他的求婚，我當時沒有辦法，祇好答應他。第二天，到學校去時，我將這件事情告訴我的女同學，因爲這是我第一次所作的怪夢。」

最後一個是珍納李，她說，當我是一個小女孩的時候，那時有一個黑頭髮的青年，常常跟着我，同時，他還幫助我拿書包以及做許多事情。有一天，我對他說：「喂，你別老是跟着我好不好？因爲我對於黑頭髮的姑娘是非常討厭的。」可是，他聽了以後，卻對我說：「東尼，你不要這麽說，有一天，我是會和你結婚的。」後來，我們全家搬到了別的城市去居住，於是，這一段姻緣，從此，便宣告破裂了。當我長大了以後，我見到了東尼，而且，他的頭髮也是黑色的，這不能不使我感到奇怪。也許這是一段孽緣，所以我對東尼便馬上有了感情，而且我更主動的要他與我結婚，我對他說：「親愛的，我非常愛你，我希望你能夠與我結婚。」事實上呢，我們兩人是結婚了，然而不幸的是，我們結婚之後，卻又發生了裂痕，這也是因爲第一個向我求婚的孩子叫東尼的關係吧。

深閨待嫁的金露華

康妮史蒂芬，夢中有人向她求婚。

丁瑩在「大丈夫日記」中三個造型

娛樂世界

大丈夫日記試片獲好評

「青春偶像」丁瑩，是現時粵語影壇中的一顆光芒四射的紅星，丁瑩自從由國語影圈而踏進粵語影壇中，在「嶺光」旗下，已担綱了卅多部的影片了，在這些作品中，丁瑩的戲路甚爲廣濶，其中更包括了少女的角色和主婦的典型扮相等，這兩種青春活潑的角色，不但是丁瑩獨當一面的拿手好戲，因此，以「青春偶像」的雅號而配襯在丁瑩的身上，是最適合不過的了。

最近，丁瑩的新作「大丈夫日記」，劇中的丁瑩乃飾演大丈夫江德信的年青賢妻許雪心，許雪心這個人物，早已給觀衆及影迷留下了深刻的印像了，她是個聰明而又賢能的家庭主婦，而且「嬌嗲」十足，更且有少女活潑的個性。現在由丁瑩担演這個角色，演來極爲風趣，而且唯妙唯肖，日前「大丈夫日記」在國文試片室招待文化界、娛樂界及記者參觀試片，均獲得極高的讚賞，大家一致公認爲丁瑩所飾演的角色，簡直將許雪心演活在銀幕上的最適當佳選了。「大丈夫日記」已定於本月廿七日起在環球、太平、北河、油蔴地、域多利五大戲院隆重公映。

鯉躍龍門

㈥救生員莫倫諾無意中發現米克有懼高病，於是暗地調查米克的病源。桃麗絲加緊向米克進攻，熱情如火，使米克也難以支持，在花辰月夜，兩人終按捺不住，相擁熱吻。

㈦瑪嘉烈當然也不肯輕輕把米克放走，決定和桃麗絲展開爭奪戰，她原是白俄郡主，祇因戰亂隨父逃到南美，担任賤役，當米克獲知她的身份後，不由地對她大表同情，而且發覺自己眞心愛戀的，是瑪嘉烈而不是桃麗絲。

㈧米克歌聲迷人，夜總會裡顧客如雲，老闆眼看見他賣座力堅强，不由笑逐顏開，爭相搶聘，小鬼羅爾，計謀多端，米克地位，日漸千里，成爲當地最受歡迎歌手，好不開心。

㈨莫倫諾終於查知米克在馬戲班失事眞相，於是藉故要脅米克，兩人吵起來，大打出手，莫倫諾不敵，被米克打傷了手臂，沒法按時在奎巴拉懸崖作跳水表演以娛遊客。

㈩米克在羅爾的鼓勵下，終於鼓勇的攀上一百三十六呎懸崖，代表莫倫諾表演跳水，他抱着無比堅强意志，克服了懼高弱點，奮身一躍，果然成功，桃麗絲這時也明白米克所愛的，實在是瑪嘉烈，於是決意退出情場，玉成他們兩人的好事。（完）

忠勇智三全的歐洲岳飛，金像影帝查爾登希士頓飾演，影后蘇菲亞羅蘭聯合演出。哥倫比亞無敵片王，七彩六聲帶七十米釐巨型電影『萬世英雄』中一幕。

新片介紹　鯉躍龍門

「鯉躍龍門」是畫英雄。

在墨西哥旅遊勝地雅卡貝爾科實地拍攝的一張影片，也是「貓王」退伍後，自認爲最滿意的一作品。

到過墨西哥的人，當然會認識雅卡貝爾科，未到過墨西哥而經常注意世界風光的，也會認識這世外桃源。那裡有一個峭崖，經常有壯士表演跳水，這些跳崖英雄受人崇拜，一如鬥牛男士，而「貓王」皮禮士利在這片中，正是一位受人敬重的跳水英雄。

皮禮士利本是馬戲班藝員，一次表演三上吊絕技，胞兄失手喪生，他覺大錯由己鑄成，失意之餘，遠走雅卡貝爾科，憑着一個小孩的穿針引線，瘦進入酒店任歌手，救生員，而且也因此認識了烏蘇拉安德絲與愛莎卡甸麗絲。由於三上吊的失手，「貓王」不敢再作冒險嘗試，被情敵譏爲「胆小鬼」，後來恢復信心，表演跳崖，不但粉碎情敵詭計，並贏得美人歸。

卓別靈一家齊齊上銀幕

差利卓別靈的第二名兒子薛尼卓別靈，在片中飾演一個青年音樂家，愛上了一名女舞星。片中有一場芭蕾舞，此舞劇由差利主編，女主舞者是嘉麗實琳。差利的兒子小差利史賓沙卓別靈在此舞劇中有很重要演出。

在影片的開始，差利的三個小兒子也出現了鏡頭，他們便是七歲的謝拉婷，六歲的米高，三歲半的約瑟芬。

「舞台春秋」是一部具深厚人情味的喜劇，值得人們再三欣賞。

你認識差利卓別靈，但恐怕沒見過他的一家。請帶同你的家人，一同去欣賞差利一家的演技吧，他們！將出現於「舞台春秋」中。

差利的三個兒子